

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Martes 22 de marzo de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.252

Llegaron a mediodía a Barajas

LOS REYES DE SUECIA VISITAN ESPAÑA

Madrid.— Los Reyes de Suecia, Carlos Gustavo y Silvia comienzan hoy su primera visita

oficial a España, de cuatro días de duración, en respuesta a la realizada por los monarcas españoles Juan Carlos y Sofía en octubre de 1980.

de la revista «Litoral» y otras publicaciones sobre literatura y poesía sueca contemporánea.

Los Reyes suecos se trasladarán el jueves a Sevilla, donde continuarán su visita oficial a España. En la capital andaluza tiene previsto visitar la catedral y el Archivo de Indias, así como la fábrica de cerámicas de la Cartuja y la factoría de construcciones aeronáuticas (CASA)

El jueves día 25 a media mañana los monarcas suecos regresarán de Sevilla, donde darán por finalizada su visita oficial y emprenderán vuelo de regreso a Estocolmo.—Efe

En Francia

Los Reyes asistirán a los funerales de Humberto de Saboya

Madrid.— Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, asistirán el próximo jueves, día 24, a los funerales de Humberto de Saboya, que se oficiarán en la abadía benedictina de Hautecombe (Francia).

Los Reyes regresarán a Madrid el mismo jueves y al día siguiente despedirán a los Reyes de Suecia, que hoy comienzan una visita oficial a España.—Efe

Carlos Gustavo y Silvia, acompañados del ministro sueco de Asuntos Exteriores, Lennart Bodstrom, llegaron a mediodía al pabellón de Estado del aeropuerto de Barajas, donde fueron recibidos por los Reyes de España.

Los soberanos suecos cumplirán un apretado programa de actos, entre los que se encuentran la inauguración del simposio hispano-sueco sobre energía, una recepción en el Congreso de los Diputados, y un encuentro con empresarios suecos y españoles en la Cámara de Comercio e Industria de Madrid.

La Reina Silvia asistirá a un acto cultural en el que le será presentado un número especial

La peseta se depreció un 2 por 100

A consecuencia del reajuste monetario europeo

(Información en página 16)

Alemania Federal

La prensa acusa a Francia de la crisis monetaria

Bonn.— La prensa germano-occidental, sobre todo la conservadora, atribuye al Gobierno francés del socialista François Mitterrand la mayor responsabilidad en la crisis del sistema monetario europeo, felizmente resuelta ayer.

La obstinada negativa de los franceses a devaluar el franco en la medida en que lo exigían los datos económicos disponibles arroja una ominosa sombra sobre la posibilidad de cooperación futura entre los países miembros del sistema monetario europeo.—Efe

Granada

ENCIERRO DE 500 VECINOS DE BENALUA DE GUADIX

Granada.— Unos 500 vecinos de la localidad granadina de Benalúa de Guadix se han encerrado en esta capital para exigir la aceleración de la distribución de semillas de remolacha entre los agricultores de la comarca de Guadix.

Los vecinos consideran que si esta distribución no se efectúa antes de que finalice el mes, período de siembra de la remolacha, la falta de este producto para molturar hará inviable la apertura de la «Azucarera del Carmen», el presente año.

Unos 500 vecinos de Benalúa se trasladaron en manifestación hasta la capital granadina e intentaron entrevistarse con el alcalde y el gobernador civil para exponerles el problema. Al no poder hacerlo, los hombres se encerraron en el edificio de la A.I.S.S. y las mujeres en la iglesia del Sagrado Corazón.

En la localidad de Benalúa se

produce una huelga general para exigir la solución de este problema.

Los trabajadores de la «Azucarera del Carmen» consiguieron la semana pasada comprar la maquinaria y los enseres de la empresa en subasta para volver a ponerla en funcionamiento, y el retraso en la distribución y siembra de semillas de remolacha puede hacer inviable la puesta en marcha de la azucarera.—Efe

Costa de Marfil

Yamusokro, nueva capital

Malabo.— Costa de Marfil ha cambiado de capital. De ahora en adelante, la capital de Costa de Marfil es Yamusokro en lugar de Abidjan. Está situada en el centro de la nación y es el pueblo del presidente.—Efe

Israel

Herzog, nuevo Presidente

Jerusalén.— El diputado laborista Jaime Herzog ha sido elegido hoy sexto presidente de Israel por el Parlamento reunido en sesión plenaria.

Herzog fue elegido presidente en contra de todas las previsiones que daban como seguro vencedor al candidato del primer ministro, el juez Menajem Elon.

El candidato laborista fue elegido por 61 votos contra 57.

Siete diputados de la coalición de Gobierno desertaron en favor del candidato de la oposición laborista, lo que ha sido descrito por Radio Israel como una bomba política que puede conducir a la dimisión de Beguín.—Efe

SEGOVIA

Sesenta y siete talleres expondrán en la Feria de Artesanía

Plantación de árboles en el Día Forestal Mundial

Adjudicadas obras en la provincia por casi 22 millones

(Pág. 3)



Madrid.— Maqueta de la escultura abstracta, que simboliza un ave en vuelo, obra del escultor Marino Amaya, que será a partir del próximo 23 de abril el monumento que la ciudad de Soria dedicará a la Constitución Española. La escultura, elaborada en acero inoxidable, tiene siete metros de altura y quince toneladas de peso.

(Foto Efe)

Opinión del Gobierno

La base aérea de Zaragoza es absolutamente necesaria para la defensa nacional

Zaragoza.— El Gobierno considera que la base aérea de Zaragoza es «absolutamente necesaria para la defensa nacional, sin que se haya llegado a contemplar la posibilidad de su desmantelamiento, que exigiría la construcción y equipamiento de otra».

Tal afirmación se recoge en la respuesta a una pregunta formulada al Gobierno por Hipólito Gómez de la Rocas, diputado por Zaragoza del Grupo Popular y presidente del Partido Aragonés Regionalista.

El Gobierno asegura también que ni en la base de Zaragoza ni en ningún otro lugar del territorio español existen armas nucleares, y que una posible ampliación de esta base «únicamente se justifica por necesidades de despliegue de las Fuerzas Aéreas españolas, nunca por la de los Estados Unidos». —Efe.

Barrero

LIQUIDACION DE:

- Lavabos color, c/pie 1.500 ptas.
- Inodoros color, t/bajo 4.000 ptas.
- Bidets color 1.000 ptas.

GRAN OPORTUNIDAD

Visitenos en:

Pol. Ind. «El Cerro», c/ Guadarrama, n.º 21 - Teléfono 42 06 71

apunte del día

SEMANA DE PASION

Nos encontramos en la recta final hacia la Semana Santa. El giro que ha dado todo en pocos años casi hace olvidar que nos encontramos ya en la Semana de Pasión, circunstancia que se fue borrando un poco de la mente de todos a raíz de la supresión de la antigua costumbre de cubrir las imágenes y altares a partir del Domingo de Domingo de Pasión que fue precisamente el pasado día 20.

Pero si los signos externos ya no sirven hoy para hacernos ciertos recordatorios, es lógico que cada cual, si es creyente, continúe teniendo presentes las fechas clave en la historia del catolicismo, que en la próxima Semana Santa tiene uno de sus periodos más sobresalientes y significativos. De cara a dichos días, antes se producían las llamadas «vacaciones de Semana Santa», y ahora se dan las que se denominan «vacaciones de Primavera». Es igual; cada uno las interpreta a su modo; pero de hecho, el significado religioso de su origen ahí está, y continúa vivo en buena parte del pueblo español, que sigue manteniendo firme —y en algunos casos, en forma ascendente— la costumbre de los desfiles procesionales, de los solemnes cultos litúrgicos...

Bien pensado, debe causar satisfacción que en nuestro país, libremente pueda cada cual practicar sus ideas de tipo religioso o sus pensamientos de cualquier índole. Esa es una verdadera democracia, en la que el respeto a las costumbres y al pensamiento de cuantos nos rodean es algo que se considera como de derecho propio y, por lo tanto, intocable. Cada ser es libre para pensar, y de ahí que pueda hacerlo con entera confianza en que nadie va a acusarle por ello. Esto es lo bonito y lo grande de la libertad del hombre, en resumen, de la democracia bien entendida. ¡Lástima que todavía algunos radicales se empeñen en que esto no sea lo normal!

Carta abierta al académico Sr. Cela

Sr. Cela.

Cuando un monte se quema, algo tuyo se quema... y también la Real Academia de la Lengua es un poquito de todos.

Muy bajo ha caído, y no lo digo porque se dedique a la publicidad, que vedettes y artistas mediocres también lo hacen, que cuando la necesidad aprieta... tal vez el sillón de la Academia no dé o facilite lo que a un académico se supone, se permite y quizá hasta se exige.

No lo digo tampoco porque tome a chanza la veneración que el pueblo asturiano, bravo y noble donde los hay, tiene por su Virgen de Covadonga, que ¡voto a tal que es guapíñal, ya en su día los hombres que comenzaron la Reconquista, con serenidad y acierto le declararon «non grato», y yo públicamente me sumé a este «homenaje», pues según es Vd. de «cachondo» lo tomaría como gentileza.

Nunca le he tenido ningún afecto, ni su pretendido humor me ha provocado la más leve sonrisa, pero ahora tengo que decirle, y esto pienso que es un piropo, que me lo está poniendo difícil. Sin haber llegado al sillón que debe «limpiar, fijar y dar esplendor» a nuestra Lengua, tengo, sin embargo, que hacer que mis hijos y alumnos utilicen hábil y correctamente el idioma de Cervantes, propio para hablar con Dios, óptimo para caballeros que estiman lo expresivo no refinado con lo normal y agradable.

Difícil me lo pone, pues yo les enseño, y pongo énfasis en ello, que el Diccionario contiene tautos los que ellos a sus once y doce años buscan a escondidas, que a veces son expresivos, por escasos, e índice del estado anímico de quien los utiliza, pero que se puede comunicar toda la gama del sentir sin rozar en la ordinariéz ni tocar la grosería.

Ahora ya, cuando Vd. forma equipo de los «mandamases» del Club del Vaso y de las Personas Normales», en cuyo estatuto se determina que serán expulsados quienes dejen de beber, fumar, fornicar, desear la mujer del prójimo, mentir, o por asistir a ejercicios espirituales, entre otros similares motivos, ya que no me permite nombrar las palabras Real Academia de la Lengua como modelo del bien decir, pues con su lenguaje charrerero y «cachondo» las ha desdibujado y mejor es ignorarla o al menos citarlas con las debidas cautelas y excepciones.

Reconozco que tomarle en se-

Etica, derecho, bien común...

Por Lucas García Borreguero

El 4 de diciembre último el Papa Juan Pablo II dirigirá la palabra a la Unión de Juristas Católicos. Les hablaba de manera especial de las relaciones entre moralidad y derecho.

El tema es importantísimo y su actualidad sangrante. Eso nos mueve a difundirlo. Se lo ofrecemos con especial agrado a los juristas segovianos.

La ética ha de tener y tiene presencia en la ciencia jurídica, en las actividades legislativas, judiciales, administrativas y en general en todas las manifestaciones de la vida pública. Ella es el sólido fundamento del Derecho, aunque no se confundán.

Dice expresamente Juan Pablo II. NO se quiere (con esta doctrina) confundir la moral y el derecho, sino que se intenta reconducir a su fuente genuina, uniéndolo con aquellos principios supremos sin los cuales o contra los cuales dejaría de ser derecho. Si Sto. Tomás nos recuerda que la ley humana, para ser justa, debe reconducirse a la ley natural, el Concilio Vaticano II reafirma el principio de que «la norma suprema de la vida humana es la misma ley divina, eterna, objetiva y universal» (Dign. Humanae, 3), encontrando las leyes humanas el propio valor y la propia tutela sólo en el orden moral».

Todos los sistemas de Derecho procuran sustentarse en una ética y todos los gobernantes hablan de la ética, de «su» ética, en una deliciosa Babel. Y como consecuencia de una pluralidad de éticas surge una pluralidad de concepciones del derecho, la ley es la voluntad soberana del pueblo, fórmula caduca en filosofía jurídica, pero con vigencia por desgracia en España, hace dos siglos la formuló la Revolución Francesa. La ley es la voluntad del espíritu nacional, dice el historicismo jurídico, es la voluntad de la raza o del Führer, es un subproducto o superestructura de la economía, dice el marxismo...

El Papa insiste, «Queridos juristas católicos, no omijais fatigas, no ahorréis esfuerzos con objeto de obtener que las normas (jurídicas) positivas sean siempre reconducidas al cauce de la moralidad natural, de la ética cristiana... «Pío XII expone la eterna enseñanza de la Iglesia, cuando afirma en la encíclica Summi Pontificatus, n.º 29. El orden nuevo del mundo... debe alzarse sobre el fundamento inconcuso, sobre la roca inmovible del derecho natural y de la revelación divina» y Pío XI había dicho.

Las leyes humanas que están en contradicción insoluble con el derecho natural están marcadas con un vicio original que ninguna coacción, ningún despliegue exterior de fuerza, lo puede curar».

Todos los sistemas jurídicos dicen tender al bien, que es el objeto de la ética. Por eso se habla hoy de ética y de rearme moral. Usamos las mismas palabras para expresar conceptos distintos. Es el tributo que el error paga a la verdad, usar su lenguaje para introducir en Troya su propio caballo.

Sigue, pues, llena de vigor la vieja expresión que señala al bien común como fin de la sociedad. El Papa lo recuerda. «Siempre habrá que recordar que la ley no puede tener otro fin distinto del bien común, es decir, aquel de la sociedad entera y que tal bien debe de ser referido a la estructura global de la persona humana que reclama al lado de las necesidades temporales, aspiraciones y proyecciones trascendentes... El hombre no es solamente un ser físico temporal, necesitado de alimento, de casa y de trabajo, sino que es sobre todo realidad espiritual que acusa ineludiblemente exigencias de verdad, de amor, de alegría, de seguridad, de serenidad, de justificaciones para vivir».

Si el Papa recuerda la estructura global de la persona humana es porque el bien común no puede estar representado por bienes parciales del hombre, como suelen hacer las tecnocracias y las ideologías, esas cosmovisiones falsas, esos tumores mentales que le han salido a estos últimos siglos. El hombre no es unidimensional. No se puede restringir el bien común al bien material, al bien físico, prescindiendo del bien espiritual, moral y sobrenatural. Por ese camino andan los materialistas, sean de tipo capitalista liberal o de tipo capitalista marxista en toda su gama. El bien físico, el bienestar, ni es el único bien ni es el mejor de los bienes. El bien común tampoco es el bien material colectivo. La autoridad que cuida de la sociedad no tiene como fin, ni preferente ni exclusivo, la consecución de un mayor haber, de cuyo equitativo reparto surja un vivir mejor, sino principalmente favorecer el ser mejor a cada uno de sus súbditos para un vivir mejor de todos. La profunda razón de todo esto es sencilla, el hombre bueno no abusa de su bondad, sin dejar de ser bueno, la convivencia con él es fácil, el que tiene bienes puede abusar

de ellos y su abuso dificulta o suprime la convivencia.

Santo Tomás de Aquino, siempre actual, escribió que el fin intrínseco del bien común consiste en que todos y cada uno de los miembros de la sociedad puedan llevar una vida buena que aisladamente no podrían conseguir, siendo el fin último «vivir según la virtud». Repetimos, cuando hay virtud puede haber tranquila convivencia en el orden, servida por la necesaria, secundaria e instrumental, suficiencia de bienes materiales. El Concilio Vat. II en la Declaración sobre libertad religiosa (n.º 6) define en coincidencia con el Aquinate el bien común. «es la suma de aquellas condiciones de la vida social mediante las cuales los hombres pueden conseguir con mayor plenitud y facilidad su propia perfección». No necesitamos decir que esa perfección es la virtud que lleva a la salvación personal del hombre en Dios, a la que está obligado a servir desde su campo el poder civil.

No nos importa que el beato mundo laicista se rasgue las vestiduras escandalizado de esta doctrina, el Papa la recuerda con lucidez, serenidad y fortaleza y recoge esta preciosa frase que resume el discurso que estamos comentando. «Se ha dicho que el Estado es esencialmente jurídico en cuanto a la forma y organismo ético en lo que se refiere a lo sustancial».

Por ello el Estado tiene una ética que cumplir, un fin que alcanzar, un bien al que servir. No puede contemplar la vida social con indiferencia y neutralidad, ni ser sencillo reflejo y resumen, síntesis totalitaria y arbitraria de los plurales componentes de la vida social. Está obligado a reconocer conforme a la verdad objetiva los legítimos intereses en los cuales y con los cuales el hombre se perfecciona, formulando leyes conformes con esta perfección.

Un estado que no sirva a la perfección integral del hombre, sirviendo al bien común, es ilegítimo, aunque le sostenga la fuerza bruta del número, un Estado que va contra la ley divina natural es inhumano, y un Estado que va contra la ley divina positiva es anticristiano.

¡Cuántos regímenes ilegítimos, inhumanos y anticristianos hay hoy en el mundo! La noche liberal y marxista se abate sobre la tierra y el hombre se hunde cada día más en la tiniebla. ¡Pobre hombre!

rio es, y me meto en su poco original, pero burdo habla, una supina «chorrada», pero es que me hace la «puñeta» a la hora de educar y... no tengo más remedio que solicitarle que hable y escriba en círculos y revistas especializadas, donde su ingenio, su desenfado y su docto y elocuente verbo y actitud no perjudiquen tanto como en el periódico y la T.V. a los educandos no capacitados para saborear las mieles de las expresiones de que Vd. usa y abusa.

Por otra parte, y aunque a Vd., por supuesto, le quede frío mi opinión, debo decirle que su tacp frecuente me recuerda a aquellos actores de troupes nómadas por plazas de pueblos, sedientos de pan y aplauso, que habían de acudir al chiste fácil y al dicho vulgar, valga el eufemismo, para arrancar la carcajada del «bestia», o cuando de pequeños nos empeñábamos invariablemente en hacer gracia con la caca, el culo, el pedo y el pis.

Lo peor de todo es que además de académico, y aún con mis votos por que no llegue a Estocolmo, podría, ironías de la vida, llegar a Premio Nobel de las Letras.

Sr. Cela, mientras alguien le sonría y aplauda, hace bien en usar su propio decir, pero separar bien, sin equívocos, lo que es atribuible a Camilo José Cela y lo que es propio del académico.

MANUEL FERNÁNDEZ
FERNÁNDEZ

PONTE EN SU LUGAR.

En el lugar de los que sufren la marginación, de los que ven dañados sus derechos, de los que tienes a tu lado y no comprendes, de los parados, de los ancianos, de los niños...
Ponte en su lugar.

CONVIVE Y CAMBIA
TU FORMA
DE VIVIR.

Jueves Santo.
Día del Amor Fraternal.



Pleno de la Diputación Provincial

ADJUDICADAS DIVERSAS OBRAS PROVINCIALES POR IMPORTE DE 21.840.000 PESETAS

Ayer se reunió el pleno de la Diputación Provincial presidido por el Sr. De las Heras Mateo al que asistieron todos los diputados, a excepción de los dos representantes socialistas.

Entre otros acuerdos, la corporación provincial designó como vocal-representante de la Diputación en el Centro Asociado de la Universidad a Distancia de Segovia al diputado Jesús Ramos Martín.

También acordó adjudicar a la empresa Construcciones Calpeja, S.L., por 11.840.000 pesetas, las obras de red de saneamiento y distribución de agua potable a Castrojimeno y a la empresa Volconsa, por importe de 10.000.000 de pesetas, las obras de abastecimiento de agua a Quitapesares (canalización de la cacera de Navalcaz), segunda fase, primera etapa.

Por otra parte, el pleno conoció, como ya lo había hecho en la pasada sesión la Comisión

de Gobierno, la publicación en el B.O.E. del Estatuto de Autonomía de Castilla y León; de la Ley Orgánica por la que se incorpora a Segovia a la región castellano-leonesa y de la Ley Orgánica por la que se modifican determinados artículos de la Ley de Elecciones Locales.

En personal, se accede a las propuestas de asignación del coeficiente 5 a los medios especialistas del Psiquiátrico; de creación de una plaza de operador de la Unidad de Informática y de amortización de puesto de trabajo de oficial de zapatería y creación de otro de oficial 1.º de albañilería en el cuadro laboral provincial.

En urgencias, la corporación provincial aprobó un proyecto de convenio o principio de acuerdo para subvencionar el Festival Internacional, Semana de Música de Cámara y Semana Cultural Cinematográfica, requiriéndose una ayuda del Ministerio de Cultura para la Semana de Música y el Festival Internacional.

Por último, el pleno conoció el acuerdo de la junta del Patronato de Viviendas de Funcionarios aprobando el presupuesto del mismo para 1983 que asciende a 213.381.272 pesetas. Este Patronato pretende la construcción de 544 viviendas de promoción oficial.

67 talleres artesanos expondrán en la Feria de Artesanía que se inaugura el viernes

Dedicada este año a la alfarería extinguida de Castilla y León

La Feria de Artesanía de Segovia llega este año a su tercera edición. El próximo viernes, 25 de marzo se inaugurará oficialmente en su sede habitual, el Torreón de Lozoya y la plaza de Medina del Campo.

Es esta una iniciativa que nació a nivel provincial y que poco a poco se va afianzando y acogiendo artesanos de otras provincias de la región castellano-leonesa. Así en el programa de este año figuran, además de los artesanos de Segovia y su provincia, representantes de Salamanca,

Soria, Zamora, Valladolid, León y Burgos. E incluso, se cuenta con la participación de un gremio provincial de artesanos con sede en Palma de Mallorca, que traerá una muestra representativa de la producción mallorquina.

En total son 67 los talleres inscritos representativos de 29 actividades distintas, siendo las más representadas la cerámica, con 13 talleres en lista y la alfarería con 10.

Al igual que en anteriores ediciones, la Feria está organizada por la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía y promocionada por el citado Ministerio junto con la Diputación Provincial de Segovia y la Caja de Ahorros. Asimismo colaboran en su organización la Dirección Provincial de Cultura, con las ayudas de la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, Jefatura Provincial de Turismo, Ayuntamiento de Segovia, Ayuntamiento de El Espinar, Cámara de Comercio e Industria y Asociación de Industriales y Electricistas. Como director de la misma figura Luis Alberto López Muñoz, director provincial de Industria y la presidencia de honor la ostenta la gobernadora civil de la provincia, Cristina Martín-Bustamante.

CONFERENCIAS Y OTRAS ACTIVIDADES

La III Feria de Artesanía permanecerá abierta del 25 de marzo —día de su inauguración oficial— al 4 de abril, en que se clausurará a las 21,30 horas. Se han organizado una serie de actividades culturales paralelas a la misma como las exhibiciones de danzas que tendrá lugar en la plaza de Medina del Campo, proyecciones de video con cintas sobre artesanía segoviana y un ciclo de conferencias que comenzará el día 26 con la que pronunciará Manuel Montalvo Correa sobre «Diseño en la artesanía española y americana». El día 28, Luis Felipe Peñalosa Contreras hablará sobre «El esquiileo segoviano». La conferencia del día 29 estará a cargo de Honorio M. Velasco que hará un «Análisis antropológico de la artesanía en la sociedad actual». Por último el día 30 Miguel Manzano hablará sobre «La música popular en los oficios artesanos».

Por otra parte, la organización de la Feria tiene la intención de homenajear cada año a una actividad artesana. En la presente edición se ha elegido a la alfarería extinguida. Para ello se va a presentar una exposición del grupo Adobe de Madrid que, como se sabe, está dedicado al descubrimiento y estudio de los antiguos centros alfareros de Castilla.

PLANTACION DE ARBOLES EN EL «DIA FORESTAL MUNDIAL»

Se acondicionará la alameda de A. Carretero



Un grupo de alumnos del colegio «Martín Chico» de San Lorenzo plantaron ayer, (que, como se sabe, tuvo lugar el «Día Forestal Mundial») un total de 30 árboles en la alameda de Anselmo Carretero, junto a la Vía Roma. Entre las especies plantadas destacan sauces, plátanos y chopos.

En relación con la referida Alameda, próxima al puente de la Loza también, hay que señalar que el Ayuntamiento, según nos ha informado el concejal delegado de Parques y Jardines, Luis Sancho Cantalejo, va a realizar diversas obras para su acondicionamiento, entre ellas la plantación de flores y césped y la limpieza con el rellenado de arena. Asimismo se le dotará de un servicio diario de jardinero para el cuidado y vigilancia del jardín.

Las fotografías recogen un momento del trabajo de los alumnos del colegio «Martín Chico», plantando las diversas clases de árboles en el «Día Forestal Mundial».

(Fotos: Aurelio Martín)



Elecciones

EL JUEVES, VISITA DE ANTONIO GARRIGUES

El líder del Partido Demócrata Liberal, Antonio Garrigues Walker, vendrá el jueves a Segovia donde mantendrá una reunión con los candidatos del PDL a las elecciones municipales.

Aunque aún no se ha confeccionado el programa de la visita del Sr. Garrigues, al parecer se ha programado también una reunión con los informadores de prensa y una posible visita a una localidad de la provincia, quizá Cuéllar.

En relación con el PDL, fuentes próximas a este partido han confirmado a nuestra Redacción que el candidato a la Alcaldía de la capital será Félix Ortiz Postigo, actual miembro de la ejecutiva del PDL. Los liberales, que también presentan candidatura a las elecciones autonómicas, confeccionan listas para varios pueblos de la provincia.

Domingo Solís Ruiz, permaneció ayer unas horas en Segovia

Después de abandonar bajo fianza la prisión de Carabanchel

Domingo Solís Ruiz, que salió ayer en libertad bajo fianza de la prisión de Carabanchel, estuvo por la tarde en nuestra capital durante unas horas, regresando posteriormente a Madrid. Domingo Solís (hermano del ex ministro José Solís Ruiz), ex presidente de UTECO de Jaén, de la Caja Rural Provincial de Jaén y de la Caja Rural Nacional, fue centro de atención ayer de diversos medios informativos nacionales que intentaban dar con su paradero después de haber abandonado la prisión.

El señor Solís Ruiz acudió en nuestra ciudad a la consulta de un médico.

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 23 de marzo

Van 82 días; faltan 283.
Sol: De 7,14 a 19,29.

SANTORAL

Santos: Toribio Alfonso de Mogrovejo y Fidel.

PENSAMIENTO

«Debemos rehuir la amistad de los malos y la enemistad de los buenos.» (Epicteto).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: N.º 622.

FARMACIA DE GUARDIA

Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 678,5 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 21,2º.

En la mañana de hoy

Presión: 680,4 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 7,4º.
Temperatura a las 10: 11,4º.

En España

Las altas presiones, situadas al Oeste, afectarán hoy a casi toda España. Se registrará abundante nubosidad, con precipitaciones, en el cuadrante Suroccidental, Norte de Galicia, Cantábrico y alto Ebro.

El Instituto Nacional Meteorológico prevé para mañana miércoles, nubosidad variable con algunos chubascos débiles por Galicia y Cantábrico.

Nieblas matinales y cielo algo nublado en el alto Ebro. Resto de la Península y Baleares nubosidad de evolución diurna. Nubosidad al Norte de Canarias y temperaturas sin cambios.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

7,30 y 10,30. Unico día. Tolerada
ARTES BORRACHAS, PUÑOS ROTOS
Karate, Kung-fu

LAS SIRENAS:

Mañana:
SI, GIORGIO
Con Luciano Pavarotti

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Gruber, pintura.
Del 26 de febrero al 24 de marzo.

DIRECCION PROVINCIAL DE CULTURA

Trabajos presentados al Certamen Nacional Juvenil de Artes Plásticas (fase provincial). Hasta el 25 de marzo, en horas de oficina.

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos y 2 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Sergio de la Calle y Gómez, hijo de Fernando y de María Candelas; Julio Alberto Santo Domingo y Enjuto, de Antonio y de María Dolores; Diego Vicente Serrano y Redondo, de Vicente y de María del Mar; Angel Burgueño y Gómez, de Antonio y de María Natividad; Irene Puente y Albornos, de Miguel Angel y de María del Carmén.

Matrimonios: José M.ª Moreno y Verdugo con María Blanca García y Sanz; José Ramón Castellanos y Llorente con María de los Angeles Iñigo y Do-cando.

MUSICA

PROXIMAS ACTIVIDADES DE LA FILARMONICA

Como ya hemos anunciado, dentro de esta semana la Sociedad Filarmónica de Segovia va a celebrar un par de actividades, dentro de su habitual programación.

El jueves, día 24, a las 8 de la tarde, en el cine Cervantes, será proyectada en sesión privada para los socios de la Filarmónica, la película musical «Sí, Giorgio», una comedia romántica que en su papel de protagonista presenta la figura de un cantante de ópera italiano de fama internacional, que realiza una gira por los Estados Unidos. El personaje le encarna el

actor Luciano Pavarotti; la pegadiza música de la comedia es de John Williams.

Y el viernes, día 25, será el concierto que la Sociedad Filarmónica ofrecerá a sus socios. En la iglesia del Seminario, a las 8. La prestigiosa sociedad ha tenido una gran ocasión de contratar a una agrupación famosa procedente de Gran Bretaña, integrada por cuatro virtuosos. Se trata del Cuarteto Chilingirian, que viene a Madrid a dar tres recitales, más este otro que ofrecerá en Segovia, con un programa integrado por el Cuarteto en re mayor, KV 575, de Mozart; el Cuarteto Op. 3 de A. Berg y en la segunda parte, el Cuarteto n.º 15 en sol mayor, D.887, de F. Schubert.

El acceso tanto a la proyección como al concierto se hará presentando el recibo del mes en curso.

ENSEÑANZA

PRUEBAS DE ADULTOS PARA LA OBTENCIÓN DEL TITULO DE TECNICO AUXILIAR

Instituto Politécnico de Formación Profesional.—Se pone en conocimiento del público en general, que van a realizarse a partir del día 18 de abril de 1983, en el Instituto Politécnico de Formación Profesional de Segovia (barrio de La Albuera), las pruebas de evaluación de enseñanzas no escolarizadas, para la obtención del título de Formación Profesional de Primer Grado, técnico auxiliar.

A ellas podrán concurrir todas aquellas personas que puedan acreditar los requisitos exigidos en la resolución de la Dirección General de Enseñanzas Medias de 20 de enero de 1983 (B.O.E. del 11 de marzo).

Profesiones objeto de estas pruebas:

Mecánica, construcciones metálicas, electricidad, electrónica, delineación, madera, sanitaria, administrativa, hogar, automoción, peluquería y química.

El plazo de matrícula estará abierto desde el día 14 al 25 de marzo de 1983.

Para más información, en la Secretaría del Instituto Politécnico de Formación Profesional (barrio de La Albuera). Teléfono 427011.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

M.ª Luisa Calatrava

Ginecología
Preparación al parto y post parto
Fdez. Ladreda, 25, 1.º D
Teléfono 42 96 43

Dr. T. NIETO MARTIN

CIRUGIA GENERAL Y DEL APARATO DIGESTIVO
C/ Ramón y Cajal, n.º 1, portal 4, bajo. Tel. 42 20 66 (Urbanización junto Jardín Botánico)
Consulta diaria de 4 a 6 (previa petición de hora)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

ROBO EN EL AYUNTAMIENTO DE ALDEA REAL

Al presentarse esta mañana en el ayuntamiento, como de costumbre, la vecina Juana Tardón, encargada de hacer la limpieza, observó que la puerta principal estaba abierta y que la cerradura había sido violentada.

Sospechando que en el interior de las Casas Consistoriales hubiera ocurrido algo anormal, avisó a varios vecinos, los cuales apreciaron señales evidentes de haber sido forzada la puerta acaso con propósito de robar.

Presentes el alcalde, el juez municipal y el secretario del Ayuntamiento, entraron en el edificio y pasaron a la dependencia donde está depositada la caja de caudales, viendo con el natural asombro que ésta había desaparecido. Inmediatamente comenzaron las investigaciones para determinar el lugar donde había sido llevada la caja de caudales, encontrándola detrás de una cerca a las afueras del pueblo, pero totalmente destrozada y sin las ocho mil pesetas que había en ella. Junto a dicha caja los ladrones dejaron algunas herramientas de las utilizadas en la destrucción de aquella, entre las que figuran un mazo de hierro y una reja.

La caja era de peso considerable y si se tiene en cuenta la distancia recorrida con ella por los ladrones, es indudable que éstos fueron varios. Además de ser pesada, la caja estaba ubicada en la pared que separa la secretaría del salón de sesiones. Necesariamente tuvieron los malhechores que salir con ella a la plaza de la República y pasar por varias calles céntricas, sin embargo de lo cual no fueron vistos por persona alguna. Parece que algunos vecinos oyeron ruido a altas horas de la noche, pero no se inquietaron lo más mínimo por desconocer de dónde procedía.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1508 Capitulaciones de Fernando el Católico con Juan Díaz de Solís y Vicente Yáñez Pinzón por las que éstos se comprometen a tratar de buscar un estrecho entre el Atlántico y el Pacífico.

1766 Comienza en Madrid el motín de Esquilache.

1859 Un terremoto produce graves daños materiales en Quito.

1860 Guerra de Africa. Batalla de Wad-Ras en la que las tropas españolas, dirigidas por O'Donnell, vencieron a las moras.

1873 Antes de disolverse la Asamblea Nacional, que había asumido todos los poderes al proclamarse la primera República española, se aprueba la abolición de la esclavitud.

1887 Nace en Madrid el pintor Juan Gris, seudónimo de José González, representante de la escuela cubista.

1903 En Besuyo (Asturias) nace el dramaturgo Alejandro Casona.

1946 Fallece, exiliado en París, el político socialista español Francisco Largo Caballero.



PARA MAÑANA

6,00 Aquí la SER.
7,30 Cosas de Segovia (avance)
7,45 Aquí la SER.
8,03 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,03 Mediodía Cadena SER.
12,15 Su programa.
13,05 Vermut de melodías.
13,30 Información local.
14,00 Bolsa agrícola.
14,05 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las tres.
15,30 La rebelión de los pobres.
16,03 Tardes musicales.
17,03 Cita a las cinco.
18,05 Confidencias.
18,15 Música para todos.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,30 En punta.
21,00 Con aire nuevo.
22,10 Información local.
22,15 La noche es joven.
22,30 Angel Alvarez.
23,00 Los superventas.
23,30 Hora 25.
1,00 La hora De los Santos.
3,00 Cierre.

Coincidiendo con las horas informativas SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Aquí la SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
23,00 Ultimo informativo local.
23,05 Simultáneo O.M.
3,00 Cierre.



PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,00 Viva la gente.
12,00 Antena de Segovia.
14,00 Segovia a las 2.
14,20 Crónica 3.
15,00 Usted pregunta.
16,00 El rock de las 4 en punto.
17,30 Gente simpática.
19,00 Los 33 de Antena 3.
20,05 Resumen informativo local.
20,10 Las calles de Babilonia.
21,00 La escala.
21,30 Las tertulias de Antena 3.
22,00 Pueblos y música.
23,00 Hora 0.
24,00 Supergarcía en la Hora 0.
1,30 Polvo de estrellas.
2,00 Las noches de Antena 3.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 España sin-ir más lejos.
16,05 Reunión familiar.
17,00 Despedida y cierre.
18,15 Carta de ajuste.
18,30 Apertura y presentación.
18,35 La cometa blanca.
19,00 El libro gordo de Petete.
19,02 3, 2, 1... contacto.
19,30 Micky y Donald.
20,00 Un mundo para ellos.
21,00 Telediario.
21,35 300 millones.
22,35 Dinastía.
23,25 Telediario.
23,50 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,58 Apertura y presentación.
19,00 Aventura informativo.
19,05 Telenovela.
19,30 Fórmula TV.
20,00 Robinson.
20,30 Historia de la fotografía.
21,00 Retorno a Brideshead.
22,00 La vispera de nuestro tiempo.
23,30 De hoy a mañana.
24,00 Despedida y cierre.

HERMANDAD

DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre

O+	5	O+	18
O-	2	O-	15
A+	5	A+	17
A-	—	A-	3
B+	1	B+	—
B-	—	B-	—
AB+	—	AB+	5
AB-	—	AB-	2
Total	13	Total	60

NECESIDADES PRIORITARIAS

O+ B+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

Los 100 días de Gobierno analizados por los socialistas segovianos



(Foto. Aurelio Martín)

Ayer tuvo lugar en el Hotel Puerta de Segovia un acto organizado por el PSOE para analizar los primeros 100 días de gobierno socialista. Todos los parlamentarios por nuestra provincia de este partido coincidieron en decir que «el Gobierno está gobernando, sabe gobernar y gobierna cumpliendo lo programado en la campaña electoral, incluso con medidas que puedan ser antipopulares».

El acto fue presentado por el miembro de la ejecutiva provincial José M.^a Bastida y, en el transcurso del mismo, fue proyectado un video que resume esta acción gubernamental de los primeros 100 días y un libro que destaca los primeros trabajos de los miembros del Gobierno. (Sobre ellos ya nos ocupamos en su momento).

Intervino el Sr. Trapero quien, entre otras cosas, destacó el clima de madurez en la transición de un Gobierno de derechas a otro socialista e hizo una serie de reflexiones como las medidas de saneamiento de

Andrés Sorel, en la Tertulia de los Martes

Andrés Sorel, novelista y ensayista nacido en Segovia es el invitado de esta tarde en la Tertulia de los Martes, que tendrá lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros a partir de las 8 de la tarde. Sorel que entre otros muchos temas se ha ocupado de la realidad castellana en su libro «Castilla como agonía» hablará en la reunión sobre su amplia producción literaria.

La gobernadora civil en los medios informativos

Bajo este título, dábamos ayer de sendas entrevistas hechas a la gobernadora civil de Segovia, Cristina Martín-Bustamante, en el programa regional de TVE y en el suplemento dominical de «El País». Pero tenemos que agregar otro reportaje eminentemente gráfico, realizado en color, sobre momentos de la vida de la gobernadora civil. Se ha publicado también el domingo último en el suplemento de «Diario 16», que precisamente lleva en su portada a toda plana, una fotografía de la primera autoridad civil de la provincia.

la Administración y la actividad desarrollada en los 13 consejos de ministros ya celebrados. Por su parte, los Sres. Alvarez y Ballesteros hablaron de las áreas de educación, cultura y política exterior, el primero y del defensor del pueblo y la justicia, el segundo. En su intervención el Sr. Ballesteros destacó las pésimas condiciones en las que se encuentra la cárcel de Segovia, con un excesivo hacinamiento.

El último parlamentario en intervenir fue el Sr. Muñoz García que analizó para los presentes la política económica indicando que la situación con la que se ha encontrado el Gobierno es

Sucesos TRES PERSONAS PASAN A DISPOSICION JUDICIAL

La Comisaría de Policía nos informa de la detención de Isidoro Gutiérrez Álvarez y Fernando Casero Tejedor, que acompañados por un menor han pasado a disposición judicial por robos cometidos en los bares Brasil y Quirós de nuestra ciudad. La pasada noche también se han cometido dos robos, en el bar Apolo de un televisor y el contenido de las máquinas tragaperras y en el bar que existe en las galerías Kor, en José Zorrilla.

* * *

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos da cuenta de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 205,700 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia) término de Fuentemilanos. Colisionaron una furgoneta y un turismo. Ambos vehículos quedaron con diversos desperfectos, no teniendo que lamentar ninguna desgracia personal.

Nombramiento del presidente de la Comisión P. de Urbanismo

El Boletín Oficial del Consejo General de Castilla y León publica en su número 2 un decreto de la presidencia del Consejo General por la que se nombra presidente de la Comisión provincial de Urbanismo de la provincia de Segovia a José Martín-Crespo Díaz.

peor de la que se esperaba. Cuando se refirió al tema de Rumasa afirmó que no se trataba de una nacionalización, sino de una expropiación de empresas que estaba realizando una política peligrosa para el sistema económico y financiero. «La expropiación da seguridad a los depositarios y a los trabajadores de las empresas del grupo». El diputado Juan Muñoz también habló de la agricultura y de la defensa.

Por último intervino el secretario general del partido, Isaías Herrerero teniendo sus palabras quizá un matiz más político que el del resto de sus compañeros.

Al acto asistieron, además de numerosos simpatizantes y militantes socialistas, la gobernadora civil y varios directores provinciales.

Subasta de las obras complementarias del acuífero de Madrona

El Boletín Oficial del Estado número 66 publica una resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas por la que se anuncia subasta de las obras complementarias del abastecimiento de agua a Segovia, (aguas profundas de Madrona).

El presupuesto de contrata asciende a 49.826.236 pesetas y la fecha para presentación de proposiciones concluye el 19 de abril.

La apertura de proposiciones se verificará el 27 de abril a las 11 horas.

Muestra de Teatro Independiente

«Historias para ser contadas», de Osvaldo Dragún, por el grupo del Instituto «Mariano Quintanilla»

Ayer la primavera se hizo patente en la VI Muestra de Teatro con la puesta en escena de «Historias para ser contadas» (1975), obra del autor argentino Osvaldo Dragún, representada por el grupo de teatro del I.B. «Mariano Quintanilla», de nuestra ciudad.

«Historias para ser contadas» son una serie de piezas breves donde se combinan momentos de humor y momentos amargos. Son fragmentos de vida, historias veraces que han contado a los actores y éstos, a su vez, cuentan y divulgan. Son ejemplares alegatos en defensa del hombre inmerso en una sociedad capitalista que lo explota, este hecho se ve reflejado en la agonía de sus víctimas y en la descarnada amargura de muchas situaciones.

Dragún, en su comunicación con el espectador, utiliza recur-

humana, sinceridad y trágico realismo.

La puesta en escena de las cuatro actrices fue sensacional. Resolvieron muy bien las dificultades existentes tales como el rápido y perfecto cambio de vestuario, la absoluta naturalidad sin caer en la tentación de que el humor se convirtiera en chiste fácil, destruyendo así el duro y apasionado mensaje del autor. Los personajes estuvieron muy bien caracterizados, y Marta González, Susana García, Rosa Lázaro y M.^a Eugenia Aguiar dieron muestras de gran interés, esfuerzo y perfección, se entregaron a la obra, y metiéndose de lleno en ella, al igual que el público, quien riendo los chistes y recibiendo en pleno rostro el impacto amargo de las situaciones, salió muy satisfecho de la representación.

L.M.A.R.



tos distintos, tales como situaciones sentimentales, destrucción de la cuarta pared (escenario/público), entrada a lo comedia dell'arte, narración por parte de los actores del tema tratado en la historia que van a contar, de manera que el espectador —público de la plaza— capte la intención del escritor. Como resultado se da una alternancia entre lo contado y lo representado. Hay también comunicación a través de situaciones divertidas y del humor, patente en diversos pasajes, pero que no convierten a la obra en un mero entretener.

«Historia de un flemón, una mujer y dos hombres», «Historia de cómo nuestro amigo Pancho González se sintió responsable de la epidemia de peste bubónica en África del Sur» e «Historia del hombre que se convirtió en perro» son historias llenas de auténtica veracidad

GRUPO «JUAN DE LA ENCINA», DE ZAMORA

El pasado fin de semana al margen de los grupos de teatro de los centros escolares de nuestra ciudad, que naturalmente gozaron de nuestra preferencia, actuaron los grupos «Juan de la Encina» de Zamora, y «Michelin» de Valladolid.

El primero de ellos puso en escena la obra de J.M. Rodríguez Méndez, «Bodas que fueron famosas del Pingajo y la Fandanga».

La obra es una vista atrás a la época de la restauración en España, denunciando a través de la misma una sociedad enferma que jamás tuvo buenos gobernantes. Una obra que muestra una moral decadente, unas condiciones económicas pésimas y un clima general de desengaño en el pueblo español. El lenguaje de la obra es vivo, impregnado de una frescura popular que da a los diálogos un tono expresivo muy bien conseguido.

La puesta en escena fue correcta con una gran interpretación y caracterización, comunicando de lleno con el público.

GRUPO MICHELIN DE VALLADOLID

El grupo Michelin puso en escena «La mordaza» de Alfonso Sastre, que trata de un problema universal en el hombre. La libertad, en la obra amordazada por la autoridad y soberbia de un cabeza de familia a quien nadie se atreve a contestar, excepto un personaje con cuya acción da paso a que los restantes puedan rehacer sus vidas libremente. La obra se presta a un pormenorizado estudio de los caracteres de cada personaje, del tirano y de cada uno de los que viven tiranizados. P.G. y M.M.G.G.



EL SEÑOR

Don Jesús García Alonso

Falleció en Barbolla el día 21 de marzo de 1983

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa **Silvina de Frutos Fernández**; hijos **Antonio, Milagros, Juliana, Juana y Mariano García de Frutos**; hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy.

BERNARDOS

El VIII Festival, ¿éxito o fracaso?

(M.^a JESUS TEJEDOR, CORRESPONSAL).—Se ha celebrado en esta localidad el VIII Festival de Música organizado por la Asociación Cultural «Virgen del Castillo» y como todos los años ha resultado muy bien aunque en esta ocasión ha habido algo que lo ha empañado un poco.

En un principio surgió el problema del presentador que en principio iban a ser unos locutores de Radio Segovia, pero a última hora no fueron. Gracias a la colaboración de Antena 3 se solucionó el contratiempo,

pues el festival lo presentó un locutor de esta emisora que, por cierto, lo hizo muy bien.

El festival iba transcurriendo muy bien y todos los que actuaban gustaban mucho al público que hacía repetir sus actuaciones en especial gustó el trío «Ser Fiel», ya conocido en este festival. Pero casi al final, hubo un cantante cuyas canciones, subidas de tono, no gustaron a la mayoría de las personas asistentes, únicamente a un sector de jóvenes muy reducido, por lo que se fueron saliendo de la sala. Cuando co-

menzaron a cantar los grupos de rock, casi fue una desbandada, en especial durante la actuación de uno de ellos que no sólo no respetó al público asistente, sino que tampoco a alguno de los participantes, por lo que la gente, en especial las personas mayores, se fueron, quedando tan sólo gente joven que estaba muy entusiasmada con esa «marcha».

En resumen, hubo gustos para todos y unos salieron contentos y otros disgustados. Por ello, ¿ha sido un éxito o un fracaso?

SOTOSALBOS

LA CASA

(PABLO SAINZ CASADO, CORRESPONSAL).—La vivienda en un pueblo es el factor antropológico más importante para conocer cómo son las personas que en ella viven, los quehaceres a los que se dedican.

Las casas y construcciones serranas antiguas, en su sencillez, están hechas con una gran sabiduría, con un gran sentido de lo que debe ser una vivienda rural. Empleando elementos pobres y cálidos, el barro, la paja, la madera, la piedra, la cal, hacían maravillas.

En Sotosalbos las casas más antiguas con los tejados a dos vertientes y muy bajas en la parte norte, conservan unas características muy peculiares. La fachada principal tiene ventanas de piedra labrada y rejas en cruz, la puerta de entrada baja, con postigo, movida sobre quicios. El portal o zaguán a la entrada que defiende contra el frío —de él suele arrancar la escalera de madera con barandas o tablones para subir al «sobrao»— es una de las piezas más bonitas, centro de la distribución de toda la casa, con techumbre de bovedillas pintadas de blanco y las maderas pintadas de añil, dos colores hoy de moda en la decoración de las casas. El pavimento de baldosa o simplemente de barro. La cantarera con los cántaros de barro cocido para el agua.



La cocina muy rudimentaria —no solía tener ventanas— con un tipo de chimenea de una belleza extraordinaria. (En algunos paradores nacionales se ha copiado este tipo de chimenea).

Toda la disposición de la cocina está ordenada en torno a la lumbre: la pila, la espetera, el arca, el escaño de madera, el horno, la mesa tocina, sillas de paja o de madera muy bajas o banquetas, las sartenes, cazuelas de barro, platos y enseres de cocina en las alacenas. Estas cocinas, poco calientes en invierno, son sumamente frescas en el verano. Cada año se da una mano de cal a la cocina y a toda la casa.

La alcoba matrimonial y las alcobas de los hijos están precedidas de salas decoradas con cuadros de estampa de los santos patronales, populares o de su devoción, con sus sencillos marcos de madera, espejos y cómodas donde se guarda la

ropa que se usa sólo algunas veces al año. Estas salas, en los días de fiesta, sirven de comedor.

Desde el zaguán o portal, un pasillo da comunicación al corral y a la amplia cuadra distribuida para todo el conjunto de la ganadería de la economía familiar, hecha de piedras, barro y madera, con pocas ventanas y las paredes y el techo, sin encalar, llenas de telarañas. Pesebres para las vacas, artesas para la comida de los cerdos, que se construían de troncos de árboles labrados a mano, con azuela, nidales y posaderas para las gallinas, todo con un inconfundible y no desagradable olor a heno y estiércol, buen abono para los campos.

Con frecuencia, la parte del desván sobre la cuadra, servía de tenada para las hierbas y piensos del invierno. En el «sobrao» se almacena parte de la cosecha y los trastos viejos.

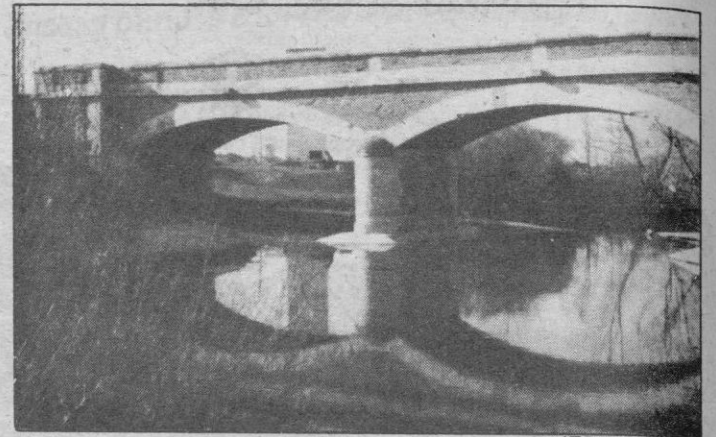
En el corral suele haber un colgadizo con los aperos de la labranza: el carro, el yugo, el arado, las azadas, el podón, el hacha, las palas, etc. y no es corriente tener pila y pozo con brocal y armadura de hierro forjado para sacar el agua con el caldero, como suelen tener las casas de labranza del llano.

En la casa todo se integra armónicamente; la casa es como un pequeño núcleo, como un pequeño reino, como un pequeño paraíso en donde laten todas las vivencias de la familia, todas sus maneras de vivir.



MOZONCILLO

Los problemas del agua del río Pirón



(Foto: Alvarez)

(FRANCISCO HERRERO, corresponsal).

Mozoncillo tiene su río que en algunos tiempos era la delicia no sólo de sus habitantes, sino de todo aficionado a la pesca, pues en él, se criaban gran cantidad de peces, truchas y los sabrosos cangrejos, con lo cual en los años difíciles no sólo lo pasaban bien las familias necesitadas del pueblo, sino que aún quedaba para los forasteros amantes del deporte de la pesca.

Ahora bien, los tiempos han cambiado, pues todos esos crustáceos han desaparecido y se ven muy pocos, pero hay un mal peor en nuestro río. Existe un problema en el cual ya se han interesado no sólo la Cámara Agraria y el Ayuntamiento, sobre la posible contaminación de estas aguas, cosa que el alcalde expuso entre los mu-

chos problemas de este pueblo a la gobernadora civil de nuestra provincia en su reciente visita a este pueblo.

Se han efectuado unas zanjias en este término para poder eliminar los vertidos que del vecino pueblo de Cantimpalos llegan de las industrias cárnicas allí existentes y de las naves de ganadería, pues todo eso vierte al río y si la Junta de Sanidad tuviera que llegar un día y llegara a declarar estas aguas contaminadas algunos agricultores de Mozoncillo, se verían arruinados, ya que sus múltiples productos hortifrutícolas tienen que ser regados con estas aguas para su fertilización.

Esperamos que esto pueda arreglarse en los mejores términos posibles y las aguas de este río, puedan llegar a ser tan puras como en los tiempos pasados aunque ésto sea difícil.

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se celebró el semanal mercado de ganado con mayor concurrencia y ambiente que los domingos anteriores.

Se presentaron a la venta cerca de las 4.000 cabezas abundando, como es habitual, las destinadas para matadero y los lechazos.

En las cotizaciones pocas variaciones al mercado anterior a excepción de los lechazos que han experimentado una ligera alza.

Se vendieron las ovejas para matadero de clase extra en 65 y 68 pts. kilo vivo, las de primera entre 58 y 62 pts., las de clase segunda desde las 55 pts. y las de tercera desde las 50 pts. Las de bajos rendimientos desde las 30 pts. y el desecho en los apriscos y casas del ganadero a partir de las 20 pts.

En corderos los grandes viejos desde las 130 a las 140 pts. kilo vivo, los pascuales pesados hasta las 160 pts, los pascuales ligeros hasta las 190 y 200 pts., los corderos reñentes hasta las 250 y 265 pts., y los lechazos desde las 275 a las 315 pts los mejores.

En cuanto a ganado destinado para vida se vendieron algunas partidas de ovejas emparejadas entre las 10.000 y 11.000 pts. Ovejas abocadas a parir entre 7.000 y 7.500 pts. unidad y ovejas vacías castellanias hasta las 7.000 pts unidad.

En ganado vacuno y porcino se continua sin operaciones en el mercado.

LUVETE

TELETIPO DE LA REGION

ZAMORA

REUNION DE POLICIAS MUNICIPALES DE LA REGION

Los representantes del «I Seminario de Asociaciones Provisionales del Cuerpo de Policía Municipal de Castilla y León», se ha entrevistado con el presidente del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García-Verdugo, en la sede provisional del mismo, sita en el Palacio de la Isla de Burgos.

El interés de la misma ha radicado en el hecho de que es la primera vez que se celebra un seminario de esta categoría en Zamora. El fin del mismo ha sido, realizar una unificación de criterios entre los componentes de las distintas plantillas de la región, por el hecho reciente de la aprobación del Estatuto de Autonomía de Castilla y León por la Administración Central, y teniendo en cuenta que la problemática de las distintas capitalidades de la Región será desde ahora la misma para todas, estos contactos son muy importantes.

SEGOVIA

Fallo de la fase provincial del Certamen Nacional Juvenil de Artes Plásticas

Se ha reunido recientemente el jurado calificador del Certamen Nacional Juvenil de Artes Plásticas de 1983 en su fase provincial. El jurado, presidido por la directora provincial de Cultura, Dolores Cuencas Alvarez, siendo vocales, Angel Cristóbal Higuera, director de la Escuela de Artes y Oficios de Segovia y Alonso Zamora Canellada director del Museo Provincial de Bellas Artes, actuando como secretaria la propia de la Dirección provincial, Josefa Lorca Ortiz, emitió el siguiente fallo.

I.º PINTURA
(Categoría «A»)

1.º Premio. Dotado con 8.000 pts. y clasificado para la fase nacional a la obra «Par. Anoico». Autor. Bernardino Acinas Martín.

2.º Premio. 5.000 pts. «Castillo de Cuéllar». Autor. Juan C. Esteban de Mercado.

II.º PINTURA
(Categoría «B»)

1.º premio 6.000 pts y clasificado para la fase nacional a «Exterior». Autor. José F. Arribas Herguedas.

2.º premio. 4.000 pts. a «Tierra iluminada por la Luna». Autor. Luis J. Moro Merino.

III.º DIBUJO
(Categoría «A»)

1.º premio. 8.000 pts. y clasificado para la fase nacional a «Nocturno silencio». Autor. Mariano Carabias María.

2.º premio. 5.000 pts., a «Palmera». Autor. Juan C. Costa Santiuste.

IV.º DIBUJO
(Categoría «B»)

1.º premio 6.000 pts. y clasificado para la fase nacional a «Paisaje». Autor. José F. Arribas Herguedas.

2.º premio. 4.000 pts. a «El susto». Autor. Luis José Moro Merino.

V.º ESCULTURA
(Categoría «A»)

1.º y 2.º premios. Desiertos.

VI.º ESCULTURA
(Categoría «B»)

1.º premio. 6.000 pts y clasificado para la fase nacional a «Escultura en piedra». Autor. Santiago Bayo Asenjo.

2.º premio. 4.000 pts. a «Extraño pájaro de metal». Autor. Pascual Florencio Redondo Bartolomé.

VII. GRABADO
(Categoría «A.»)

1.º premio. 8.000 pts y clasificado para la fase nacional a «Sin título». Autor. Juan C. Costa Santiuste.

2.º premio. 5.000 pts. a «Espacios». Autor. Juan C. Esteban de Mercado

VIII.º GRABADO
(Categoría «B»)

1.º premio. 6.000 pts y clasificado para la fase nacional a «El hogar de un bohemio». Autor. Luis José Moro Merino.

2.º premio. Desierto.

El campo

Compra de vacuno por el FORPPA

La Asociación segoviana agropecuaria y Forestal (ASAF) nos remite la siguiente comunicación.

«En una reunión mantenida en el FORPPA el día 21 de los corrientes entre la Administración, industriales y organizaciones profesionales agrarias —entre las que se encontraba ASAF— se decidió, ante la grave crisis que padece el sector vacuno de carne, la compra de canales por el FORPPA a precio de garantía —314 pts/kg. canal 2.ª— a partir, con toda probabilidad, del 28 de este mismo mes.

En cuanto a la valoración de las pieles y despojos quedó planteada otra reunión en la semana en curso para su determinación».

CULTURA

En Madrid

EXPOSICION ANTOLOGICA DE AURELIANO DE BERUETE

Madrid.— Una muestra antológica del pintor Aureliano de Beruete (Madrid 1845-Vichy, 1912), maestro del paisaje castellano, intelectual, crítico y coleccionista, se inauguró ayer en la sala de exposiciones de la Caja de Pensiones, en Madrid (paseo de la Castellana, 51), donde permanecerá abierta al público hasta el 14 de mayo. Se han podido reunir 124 cuadros, ordenados por temas, realizados entre 1876 y 1911, pertenecientes en su mayoría a colecciones particulares.

Es la muestra más completa

desde la monográfica póstuma, en abril de 1912, tres meses después de su muerte, organizada en la casa estudio de Joaquín Sorolla, con un catálogo de 666 paisajes, alrededor de un tercio de la producción total del pintor. Fotografías de esta muestra figuran en una sala especial, junto con otras de obras no localizadas o no incluidas en catálogos y de los cuadros de la colección personal, donde figuran un Goya, un autorretrato de El Greco, un dibujo de Miguel Ángel y una tabla de escuela holandesa del siglo XVII.

Curso-coloquio sobre «La literatura hispanoamericana en el exilio»

Madrid.— «El exilio es tan antiguo como la historia independiente de las naciones de América Latina», ha afirmado el escritor chileno, residente en Madrid, Oscar Waiss en la primera sesión del curso-coloquio sobre «La literatura hispanoamericana y el exilio» celebrado en la Facultad de Filosofía de la Universidad Complutense.

Oscar Waiss, escritor político, fue director del diario «La Na-

ción» y estuvo estrechamente vinculado con el Gobierno de Salvador Allende. Sufrió cárcel tras el golpe de Estado de Pinochet y desde 1975 permanece exiliado.

El autor chileno cree que no hay literatura hispanoamericana del exilio, sino en el exilio, porque las características nacionales, tan diferentes, se mantienen fuera o se adoptan las del país de residencia.

Propuesta de reunión de todas las instituciones hispánicas

Para organizar los actos del centenario del descubrimiento de América

Quito.— El presidente del Instituto Ecuatoriano de Cultura Hispánica, coronel Jaime Aguilar Paredes, ha pedido colaboración al presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI), Luis Yáñez, para una convocatoria de todas las instituciones hispánicas del continente.

Según la propuesta, la reunión serviría para coordinar las acciones a desarrollar de cara al quinto centenario del descubrimiento de América que se celebra en 1992.

El presidente del ICI calificó de muy interesante la propuesta y prometió apoyar su realización.

Yáñez, sin embargo, aclaró que tal reunión deberá contar con la aceptación de todas las

instituciones hispánicas de Iberoamérica.

La iniciativa ecuatoriana se concretó durante una sesión de trabajo que Luis Yáñez mantuvo hoy con el Instituto ecuatoriano de Cultura Hispánica y en la que los directivos locales solicitaron también mayor coordinación con el ICI.

Yáñez, que llegó al Ecuador el domingo para una visita oficial de tres días, se ha entrevistado con el presidente Osvaldo Hurtado y con el canciller encargado Rodrigo Valdez.

El presidente del ICI que cumple su segunda gira por Iberoamérica al frente del organismo, abandonará Ecuador el próximo miércoles para dirigirse a la República Dominicana y Cuba, donde permanecerá hasta el 30.

Sin sorteos, 32 viviendas de Protección Oficial. Desde 2.700.000 ptas. (23.240 ptas./mes)

Cuando haga su visita a la Caja, solicite condiciones para conseguir la adjudicación de viviendas de PROTECCION OFICIAL en Edificio LAS NIEVES del Barrio de San Lorenzo.



- Precios fijos, inferiores a los autorizados.
- Financiación de Protección Oficial.
- Posibilidad de financiación complementaria.
- Adjudicación por riguroso orden de apertura de cuentas vivienda.
- Formalización del contrato privado de compra-venta en

Formalización del contrato en:

LA PINILLA, S.A.

Promotora de Viviendas Antonio Machado, 4 (detrás Ambulatorio) Teléf. 42 93 12



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA
Nuestro interés está en ayudarle.

†
LA SEÑORA
D.ª JOSEFA RODRIGUEZ RODRIGUEZ
Falleció en Gimialcón (Ávila) el día 19 de marzo de 1983
A los 78 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.
D. E. P.
Sus desconsolados hijos **Dr. Lope Martín Rodríguez, Florencio, María Reyes, Eusebio, Antonia y Blanca; hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia,**
Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 22, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

Discrepancias en el seno del Gobierno sobre las leyes de regulación de los derechos del detenido

La persistencia de las dificultades entre los departamentos de Justicia e Interior sobre la regulación de los derechos del detenido ha creado una creciente tensión en el seno del Gobierno, que tenía previsto cumplir este mandato constitucional en los primeros meses

de la presente legislatura.

Las resistencias de los cuerpos de seguridad para desarrollar una de las partes más progresistas de la Constitución dejan, por otra parte, al PSOE en situación delicada ante las proposiciones de ley patrocinadas por el PNV y el PCE para regu-

lar el «hábeas corpus» y la asistencia letrada, según «El País».

Para altos cargos gubernamentales —no sólo del departamento de Justicia— las rebajas sucesivas a los iniciales textos propuestos por ese ministerio han venido a demostrar que no se trata de dificultades técnicas, sino de una determinada concepción de la detención de los ciudadanos que choca frontalmente con la filosofía constitucional.

El objetivo de garantizar que durante las diligencias policiales no se produzcan torturas o malos tratos parece cada día más lejano, si se acepta un texto de compromiso pactado con los cuerpos de seguridad, que contaría con el respaldo del Grupo Parlamentario Popular, pero que sería contestado dentro del propio PSOE y por las minorías progresistas.

Mientras tanto, el Gobierno carece por el momento de una respuesta adecuada a la propuesta del PNV para regular el «hábeas corpus» y a la del PCE sobre la asistencia letrada, pendientes de tramitación en el Parlamento.

6.000 millones de pesetas tendrá que invertir el Estado en las elecciones locales y autonómicas

Madrid.—Las elecciones locales y autonómicas del 8 de mayo costarán casi 6.000 millones de pesetas. La cifra exacta que se maneja es de pesetas 5.865.497.150, según se ha informado en fuentes próximas al Ministerio del Interior.

El Estado asumirá los gastos de papeletas, cabinas, urnas, transmisiones, constitución de mesas, así como el abono de las subvenciones que se conceden por cada candidato elegido y por cada voto recibido y el coste de la campaña institucional.

Los criterios que maneja el Ministerio del Interior para la campaña institucional son, en síntesis: el intentar no incre-

mentar en exceso el gasto público y el que la campaña institucional sea más fuerte en las comunidades autónomas donde se celebran las dos elecciones. Por tanto, Galicia, Andalucía, País Vasco y Cataluña tendrán menos financiación. Así, pues, en donde se celebren las dos elecciones, locales y autonómicas, la dotación será un 80 por 100 superior.

En las elecciones autonómicas las subvenciones a estudio son: 45 pesetas por voto y una cantidad fija por escaño que oscila entre 100.000 y 416.000 pesetas, según Comunidades. Esta cantidad se obtiene dividiendo el número de diputados que tiene la Comunidad por el de miembros de su Asamblea legislativa. El presupuesto supone 845 millones, para los 764 parlamentarios a elegir. Las subvenciones son: Aragón (66 escaños), 212.000 pesetas cada parlamentario; Asturias (45), 222.000 pesetas; Baleares (54), 111.000 pesetas; Canarias (60), 216.000; Cantabria (35), 477.000 pesetas; Castilla-León (84), 416.000 pesetas; Extremadura (65), 184.000 pesetas; La Rioja (35), 114.000 pesetas; Madrid (94), 340.000 pesetas; Murcia (43), 186.000 pesetas; Navarra (50), 100.000 pesetas; Valencia (89), 325.000 pesetas.

Las subvenciones para las elecciones locales serán: 10 pesetas por voto obtenido (si el partido ha alcanzado escaño) y 100.000 pesetas por concejal electo. Se calcula en principio un coste de 690 millones de pesetas para pagar los concejales y algo más de 200 millones de pesetas para subvencionar los votos.

Los funcionarios cobrarán el sueldo completo al jubilarse

Madrid.— Los funcionarios de la Administración Civil, Militar o Territorial que causen baja por muerte o jubilación devengarán la mensualidad completa del sueldo, grado y trienio correspondiente a ese mes, según se señala en la respuesta del ministro de la Presidencia a una pregunta del diputado del Grupo Popular Jorge Verstrynge.

El ministro indica también en su escrito que la intención del Gobierno es que el devengo final de los haberes en activo y en pasivo continúe por mensualidades completas. Javier Moscoso agrega que el acuerdo del 26 de febrero entre Administración y sindicatos estableció el compromiso del Gobierno de instrumentar, a través de la MUFACE, una prestación especial por jubilación del 75 por ciento de las retribuciones básicas. Este compromiso se materializó —aunque la respuesta no alude a ello— en un decreto aprobado en el último Consejo de Ministros.

EN POCAS LINEAS

El Gobierno podrá seguir expropiando por decreto firmas vinculadas a Rumasa si prosperan, como es previsible, las enmiendas presentadas por el Grupo Socialista del Congreso al decreto-ley de 23 de febrero por el que se expropiaban bancos y sociedades del «holding» de la abeja, que se está tramitando estos días en las Cortes como proyecto de ley. La ausencia de nuevas sociedades en la relación de empresas nacionalizadas y la exclusión expresa del derecho de reversión para las participaciones expropiadas constituyen también aspectos destacados de la tramitación del citado proyecto de ley.

La Audiencia Nacional ha dictado orden de ingreso en prisión del director de la revista «Punto y hora de Euskal Herria», Javier Sánchez Erausquin, al haber confirmado el Tribunal Supremo una sentencia que lo condenaba a seis meses y un día de prisión por injurias al Rey.

Los autodenominados «Comandos Autónomos Anticapitalistas» se han hecho responsables, a través de una llamada efectuada a la redacción del diario «Egin» del secuestro de Jesús Guiber Azkue, perpetrado en la mañana de ayer en Azeitia.

Congreso: El Grupo Socialista, contrario a la televisión privada

Madrid.—En la sesión del Pleno de los Diputados de esta tarde serán presentadas varias iniciativas de la oposición, entre las que cabe destacar una proposición de ley orgánica para el ejercicio de la libertad de expresión a través de la radiodifusión y la televisión. Defenderá el texto el diputado del Partido Demócrata Popular José Luis Ruiz Navarro, quien in-

tentará convencer al Grupo Socialista y al Gobierno de la necesidad de disponer en España de cadenas de televisión privada.

Según se ha sabido de fuentes gubernamentales, el Grupo Socialista votará en contra de la toma en consideración de esta proposición. «Con ello no haremos otra cosa que ser coherentes con las posiciones defendidas en anteriores ocasiones, cuando se discutió la puesta en marcha de la televisión privada», ha dicho un portavoz del Grupo. Con los socialistas se opondrán también los comunistas y algunos diputados del Grupo Parlamentario Mixto. Apoyarán al Grupo Popular los centristas y la Minoría Catalana. En cambio, se habla ya de una posible abstención por parte de los nacionalistas vascos. En cuanto a los dos diputados del CDS, se espera el apoyo a esta proposición de ley, puesto que los suaristas se inclinaron por la televisión pri-

vada siempre y cuando se autorizase por ley y no por decreto-ley.

Por otra parte, el Pleno del Congreso de esta tarde abordará también una moción de los cuatro diputados comunistas para que sea concedido indulto al periodista Javier Vinader, condenado a siete años de cárcel por imprudencia en el ejercicio de la profesión. En medios próximos al Gobierno se ha informado que el Grupo Socialista votará en contra de esta moción.

Duras críticas a Calviño por la programación de TVE en Semana Santa

Madrid.—Miembros del Grupo Popular, de UCD y del CDS del Consejo de Administración de RTVE han criticado duramente la arbitraria decisión del director general del Ente, José M.ª Calviño, de suprimir de la programación de la Primera Cadena de Televisión Española todas las retransmisiones de Semana Santa durante el Jueves, Viernes y el Sábado Santos. No menos críticas ha merecido su prohibición de retransmitir en directo —tal como se hará en la práctica totalidad de los países europeos— la apertura de la Puerta Santa por Su Santidad el Papa, inaugurando el Año Santo de la Redención.

23 - F

SEGUN SU ABOGADO, ARMADA ES INOCENTE EN EL DELITO DE CONSPIRACION

Madrid.—El recurso del general Alfonso Armada contra la sentencia del 23-F, presentado por su abogado Ramón Herмосilla, afirma que en la misma hay «una falta absoluta y total de toda prueba» contra el mismo, por lo que considera que hay que presumir su inocencia en el delito de conspiración para la rebelión militar, por el que se le condenó a seis años de prisión.

El grueso del recurso de Armada se encamina a desmenuzar que no existe más pruebas de su involucración en la citada operación que afirmaciones de personas, particularmente del teniente general Milans y el coronel Ibáñez, invalidadas, según el recurrente, al tratarse de declaraciones de acusados, con una línea de defensa común y contrapuesta a la de Armada. Por otro lado, el recurso sostiene, que el tribunal dio prevalencia a la versión que éstos dieron de los encuentros con Armada, a la de éste, a pesar de que los mismos se produjeron a solas, por lo que ambas declaraciones deberían pesar igual.

Intenta fugarse de la cárcel el presunto homicida de un capellán castrense

Sevilla.—El presunto homicida de un capellán castrense, Ignacio Gómez Reimínguez, que se encuentra actualmente en la prisión provincial de Sevilla, intentó el pasado sábado evadirse del centro penitenciario, según han informado fuentes de la prisión.

Ignacio Gómez Reimínguez aprovechó el momento de confusión producido por la visita de los familiares de los presos para subirse a un tejado del edificio con la intención de saltar posteriormente el muro.

En el momento que iba a efectuar su fuga, según las mismas fuentes, el recluso fue descubierto por un vigilante y obligado a bajar del tejado.

Ignacio Gómez Reimínguez, que se encontraba prestando el servicio militar en un acuartelamiento de Sevilla, se confesó autor de la muerte del capellán castrense Jesús Fernández Soto, que apareció en su domicilio con heridas de arma blanca y semicarbonizado.—Efe

Victoria socialdemócrata en las elecciones de Finlandia

Helsinki.—El presidente de Finlandia, el socialdemócrata Mauno Koivisto ha iniciado ya las consultas con los líderes de los partidos políticos que han logrado estar representados en el Parlamento finlandés de 200 escaños, al término del recuento de votos de las elecciones legislativas de 1983.

Los socialdemócratas continuarán en el Gobierno al mantenerse como la primer fuerza política del país, con 58 escaños, frente a los 52 de las elecciones de 1979.

Los conservadores, a quienes los muestreos de opinión preelectorales daban clara victoria, han perdido 2 escaños con relación a las pasadas elecciones al obtener solo 44 escaños.

La gran sorpresa ha sido el encumbramiento del Partido Rural o Populista que han pasado de 6 escaños a 17, gracias a su política de crítica a la labor gubernamental.

Los resultados electorales, aunque han sorprendido a los observadores políticos, por no

coincidir con los sondeos preelectorales de opinión, no supondrán un cambio sustancial en la política interior y exterior de Finlandia, que continuará, probablemente con un Gobierno de coalición de centro izquierda, con la cooperación de los comunistas, aunque no cuenten con ninguna cartera ministerial.

EE. UU. tiene dudas sobre la mediación española en los conflictos de Centroamérica

Washington.— El Gobierno de Estados Unidos expresó ayer serias dudas de que una mediación española ante el régimen de Fidel Castro tuviera una respuesta «constructiva» en relación con los conflictos centroamericanos.

Asimismo, la Administración Reagan indicó que una inter-

vención del presidente del Gobierno español, Felipe González, en Centroamérica sería positiva desde su condición de vice-presidente de la Internacional Socialista (IS).

«No podemos esperar que Castro, después de los intentos de acercamiento que hicimos durante la Administración Carter, responda a estas iniciativas mediadoras y conciliadoras (de González) de una manera constructiva», afirmó Fred Ikle, subsecretario de Defensa norteamericano, a preguntas de Efe.

En una reunión con periodistas europeos, y aludiendo al papel que podría desempeñar Felipe González, Ikle indicó que «tendríamos que saber específicamente lo que propone, aunque tenemos iniciativas de países centroamericanos y caribeños que están más próximos al problema que Europa».

No obstante, Ikle expresó la certeza del «mucho conocimiento» existente en España sobre la problemática centroamericana, y en concreto de El Salvador.

En este sentido, Ikle señaló que «desearía que la «IS» recordara sus orígenes democráticos» y dijo que algunas de sus críticas contra la política de Estados Unidos en Centroamérica «parecen olvidar la necesidad de evitar el acceso al poder de un régimen totalitario, de derecha o izquierda».

Nicaragua

1.200 ex-guardias somocistas combaten contra el Ejército

Mañagua.—El ministro nicaraguense de Defensa, comandante Humberto Ortega, declaró que «son 1.200 ex-guardias somocistas» los que han penetrado en el interior del país y que están siendo combatidos por tropas del Ejército.

El ministro dijo que los ex-guardias han sido cercados y que se les está derrotando en las montañas del norte del departamento de Jinotega y en las montañas de Nueva Segovia y Matagalpa.—Efe

EL SALVADOR: ACUSAN AL EJERCITO DE EMPLEAR ARMAS QUIMICAS

San Salvador.—La Comisión

Los ministros de Defensa de la OTAN estudian hoy la posible modificación de la «Opción cero»

Vilamoura (Portugal).— Los ministros de Defensa de la OTAN empiezan hoy sus consultas sobre la posible modificación de la «Opción cero» en las negociaciones para lograr el desarme nuclear en Europa.

Las catorce delegaciones, Francia e Islandia no participan, llegaron ayer a un moderno hotel en la costa del Algarce, para la primera sesión de primavera de este año, decisivo para la OTAN, pues a final de 1983 debe tomarse la decisión sobre los 572 misiles de la OTAN que deben contrarrestar la amenaza de Moscú.

La reunión ministerial del grupo de planes nucleares no será, en todo caso, el marco donde se tome la decisión de instalar o no estos cohetes en cinco países de la OTAN, según fuentes oficiales.

Se trata más bien de consultas sobre la cuestión técnica de las pruebas de los misiles norteamericanos Pershing-2 y de Crucero y sobre el fondo político de su posible instalación.

La «Opción cero», lanzada por la OTAN en 1979, pide a Moscú que desmantele sus 351 misiles SS-20, según cifras de la OTAN, a cambio de que la Alianza renuncie a modernizar sus cohetes europeos.—Efe

Otra «bofetada» de la CEE a España

Se aplaza de nuevo su admisión

Bruselas.—Despejada la crisis monetaria, el Consejo Europeo de jefes de Estado y de Gobierno de los «diez» iniciaron en la tarde de ayer sus debates en Bruselas con el tema de la ampliación de la Comunidad Económica Europea (CEE) a España y Portugal. De «cumbre» en «cumbre» este problema queda sin resolver, y de nuevo, según todas las indicaciones a última hora de ayer, la cita con España ha sido remitida a un próximo Consejo que se celebrará en Stuttgart durante el mes de junio.

En diciembre, la CEE se había fijado en Copenhague la fecha de hoy para despejar el camino del ingreso de España y Portugal, pero la historia se repite como una farsa. En un primer proyecto de comunicado final se fijaba la fecha de abril de 1985 para resolver los problemas internos y externos en el área del aceite de oliva. De confirmarse esta bofetada, el ingreso español quedaría aplazado «sine die».

Chirac, reelegido alcalde de París

Hoy puede anunciarse el nuevo Gobierno

París.—François Mitterrand, presidente de la República Francesa, y su primer ministro, Pierre Mauroy, se entrevistaron ayer para discutir los planes presidenciales sobre la esperanza e inminente remodelación del Gobierno socialista-comunista de París. El presidente, François Mitterrand, se dirigirá mañana al país por medio de la televisión, y de esta interven-

ción —dramatizada y solemnizada de antemano— se esperan los primeros índices del futuro de acción política. Con anterioridad, hoy, martes, por la noche o mañana, miércoles, debiera conocerse la composición del nuevo Gobierno. Por otra parte, Jacques Chirac fue reelegido ayer alcalde de París con 141 votos conservadores y centristas a favor y veintidós votos socialistas en contra.

PANORAMICA

CHINA: Pekín ha acusado a Estados Unidos de haber violado las disposiciones del comunicado común chino-norteamericano de agosto de 1982, por haber sobrepasado, para el ejercicio 1983-1984, los montos convenidos sobre las ventas de armas a Taiwan. Arthur Hummel, embajador norteamericano en Pekín, fue convocado el jueves pasado en la sede china del Ministerio de Asuntos Exteriores, donde recibió una protesta formal china bajo la forma diplomática de «nota verbal».

MEJICO: La calma ha vuelto a la ciudad de Panuco (Veracruz) después de una noche de violentos disturbios protagonizados por unos 2.000 campesinos, que en desacuerdo con las arbitrariedades y abusos del alcalde, incendiaron el Ayuntamiento y un cine, liberaron a doce presos, prendieron fuego tres camiones y a una camioneta y atacaron a una patrulla de la Policía Municipal.



Anis Castellana

EL ANIS DE ESPAÑA



¡ATENCIÓN A CARRUSEL DEPORTIVO (Jornadas tarde) en la CADENA SERI Para tener opción a las llamadas y a los magníficos CICLOMOTORES DERBI VARIANT o, a elegir, a las extraordinarias SECADORAS AEG, envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID (Apartado 222, Madrid), con su nombre, dirección y teléfono, indicando «Para el Concurso Anis Castellana». El domingo 13 de marzo resultó premiado con un CICLOMOTOR DERBI VARIANT, D. VALENTIN ONSURBE RAMIREZ, de VALLADOLID. ¡ENHORABUENA!



¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Poesía e irracionalismo

La Ciencia da cada día pasos de gigante, que apenas pueden preceder los novelistas de ficción. Dicen que se ha pisado la Luna, pisoteado el romanticismo del satélite; sin embargo, aún siguen los poetas —¡qué pelmazos!— con su «pálida Luna» a vueltas.

¿Está la Poesía perdida ante la imposición soberbia de la Ciencia? ¿o seguirá habiendo Poesía mientras —como dice el poeta— haya en la tierra cosas bonitas? ¿Asistimos a la desmitificación, captura, y muerte con puntilla, del lenguaje poético-estético?, ¿o a la chorrada suprema de la descontextualización, de la intromisión, de la uniformidad expresiva?

Sres. científicos, Sres. coherentes, empíricos, racionales, objetivos... G.A. Bécquer, el poeta, el irracional, el «homo sapiens» de segundo grado, tenía —mal que les pese— la razón más razonable, empírica, objetiva, ¡y poética al mismo tiempo!, cuando auguraba a la Poesía una muy larga vida. Porque, ¡en nombre del sentido común!, la Poesía no es la teoría geocéntrica, ni el sombrero de ala ancha, ni nada revisable por el tiempo; la Poesía ni siquiera es en sí, sino como **lenguaje** de lo estético-poético. La Poesía es la única forma posible de expresar la poeteidad de las cosas que son en sí poéticas. Me temo, pues, que la Poesía seguirá existiendo, por lo menos mientras —como dijo Bécquer— siga existiendo lo estético-poético, mientras los misiles de algunos científicos no nos fastidien las catedrales góticas, las madreSelvas, y las golondrinas. Que quedé esto muy claro.

En cuanto a la creencia de que lo científico-racional se acabará imponiendo algún día, yo afirmo que lo emocional-irracional seguirá teniendo, como siempre ha tenido, el peso más decisivo en la existencia del hombre. Es un hecho, que los pasos más trascendentes de la vida del hombre son regidos por el corazón, y no por la razón.

Cuando «él» se casa con «ella», lo hace porque la ama, naturalmente. Y si «él» la ama no es porque «ella» tenga la pitagóricamente perfecta cifra de 3.000 cabellos, sino más bien, porque caen sobre sus hombros unos cabellos rubios muy estéticos y poéticos.

Si la razón estuviese un ápice presente en el tálamo conyugal, si la sabia conclusión schopenhaueriana: «el goce es corto y mezquinamente dosificado» se impusiera allí, si las consecuencias fuesen mínimamente consideradas, no tendría lugar lo más importante de la vida: la concepción de la vida misma.

Si una mujer quiere ser madre no es por la utilidad de la criatura, ni por lo suave que vienen al mundo los bebés (los niños no vienen de Lutetia, ¿verdad, Sres. científicos?). Las madres tienen hijos porque aman a las criaturas. Y el día en que las madres no las amen, se acabaron los poetas constructores de catedrales, y los otros como Bécquer, e incluso... los mismísimos e «imprescindibles» científicos.

El peso de lo emocional-irracional en el llamado «homo sapiens» (por favor, Sres. científicos, que el mono tampoco es un poeta, por muy antepasado nuestro que le crean) nos habla, precisamente, de la lozanía indefinida del sentido poético humano, y de su lenguaje: la Poesía.

Debe buscarse, por último, la contextualización de todo. En este caso de la Poesía y de la Ciencia. El maquinarse un «poema» a base de guarismos (ya se ha hecho) es tan absurdo como expresar: «El diámetro de la pálida Luna es de 3.470 kms.».

Si el poeta dice que su amada es una «inalcanzable estrella», no puede venir el astrónomo, sonrisa contenida y tiza en mano, a demostrarle lo contrario; sería tan absurdo como si el poeta dijese al sabio que su número 4 no le gusta tanto como el número 4 de su amada, el 4 es tan 4 aquí como en Siberia, para unos como para otros. Ciencia no es Poesía.

Los poetas seguirán pensando que sus amadas son la poesía misma. Yo, personalmente, les aseguro que jamás declararé a nadie, en un contexto poético-amatorio:

«...¿Qué es raíz cuadrada? ¿Y tú me lo preguntas?

Raíz cuadrada eres tu».

Sería una grosería tamaña: el antihipop. A ver si nos entendemos.

Roberto Lumbreras Blanco

¡Compro al contado!

Fábrica de embutidos,
preferentemente con matadero

*Escribir con características y precio,
indicando teléfono de contacto*

Ref. F. E. Apartado Postal 3.198. Madrid

El profeta de la montaña sagrada

(Narración corta)

Se pasaba las horas contemplando la Montaña... Los habitantes del poblado... decían que no se encontraba cuerdo. Y, todos los días, iba la gente a observarle en su meditación para reirse y mofarse de él. A veces solía contar algo... Una tarde soleada de abril dirigióse a ellos con estas palabras:

«Queridos hermanos: La Montaña representa el corazón de nuestro pueblo. En ella vive el Gran Espíritu; y, El, me habla en todo momento, sea día o sea noche. Me dice siempre que os ama. Y me ha dado este legado para vosotros:

«El Amor es lo más limpio e importante de La Tierra.

La ignorancia es lo que nos conduce a cometer error.

El error —a su vez— nos conduce a la caída, y la caída significa pecado; más el Amor purifica todo».

Por lo tanto, oh hermanos, levantaos y amaos los unos a los otros con el corazón y el alma, porque el Gran Espíritu de la Monta-

ña Sagrada lo perdona todo siempre que haya arrepentimiento».

Al escuchar esto, sus vecinos de aldea, se indignaron y le apedrearon, insultándole al mismo tiempo llamándole loco, hasta que le mataron. Adoraban a un animal con cuernos y practicaban el amor libre; realizaban abortos y creían en el dinero y las riquezas.

EXPLICACION DEL CUENTO:

El profeta de la Montaña Sagrada es el guerrero interno, (hombre «de plata»), y aquí representa al pueblo norteamericano de aquel entonces, invadido por hombres de raza blanca, que despojaron de todo y mataron a los verdaderos pobladores de Norteamérica, (llámese genocidio a esto último), despreciaron su Religión monoteísta, y crearon su imperio (U.S.A.) adorando a la materia.

Juan Luis Nieto del Alba

POEMAS

Jardín del tiempo

Tiene gotitas de rocío
la hierba fresca; la hierba
y las gotitas resbalan
en el lirio, en la azucena.
Canta, canta el ruiseñor
cuando la mañana llega;
mudo va quedando el viento,
mustio el azahar ya se queda.
El iris se va perdiendo,
las rosas no son tan bellas;
se ponen blancas, muy blancas,
la nieve cayó sobre ellas.

Maria Palomero Elvira

Paraíso

Te invito a pasear,
en barcos de cristal y
sueños de ultratumba.
En esa nube alquilada,
de un nuevo país.
LA CIUDAD ENCANTADA.
¡queda dicho!
Se negará la entrada
a las prisas, a los disfraces y
a las guerras;
al odio, al rencor y al dinero.
Nos cubrirán orgasmos de sinceridad,
caricias de amistad y
coitos de luceros.
Los que mientan al amor,
a los instintos y
a sus te quieros,
SE DESINTEGRARAN.
No habrá más lágrimas,
que cuando éstas,
se llenen de besos.
Sólo las estrellas
conocerán la verdad.
Los sentimientos serán,
la transparencia de los cuerpos.
¡EL AMOR NO TENDRA FINAL!

Miguel Sánchez García
(Prisión de Segovia)

Río que nunca acabas

Río que nunca acabas,
riachuelo eterno,
fresco, limpio, suave como el viento,
agua que sacias mi sed,
una sed piadosa,
de reliquias y dogmas.
Un río que nunca acaba,
mil direcciones,
todo se llena del agua,
limpia, clara como nieve,
como un sol de primavera,
cristal de murano,
vidrio con su arco iris.
Riachuelo eterno,
fresco como el viento.

Goyi Horcajo

La borrachera

Te ríes de mí, botella,
porque vencido me has;
esbelta te veo y bella
pero vacía y sin gas.
El licor que antes tenías
ya es mío, lo tengo yo.
De mis pasos vacilantes no te rías,
no te burles de mi voz.
¿Por qué a tu cuello he de asirme
para seguir vertical?
¿Por qué si tú sigues firme
yo busco la horizontal?
Vaguemos en la noche dando tumbos
sin brújula y sin son;
bailemos y cantemos, fiel amiga,
mi monótona canción:
«Si fuera vino y no sangre
el líquido de mis venas
qué bellas y qué dulces
serían mis ideas.
Pero siento, a pesar mío,
y pienso (que es lo peor):
soy náufrago de este río
que corre por mi interior.
Me anega piel y carne,
cerebro y corazón.
¿Quién podrá poner dique
quién muro o cauce al furor
de este torrente; qué bálsamo
apagará este dolor,
esta angustia, este delirio,
esta desesperación!»
Da a mi sed tu última gota,
botella, es tu obligación;
y a mí dame una respuesta,
soy pura interrogación.

BENJAMIN NARROS ALVARO
(Del libro inédito «Apuntando al infinito»)

Castilla

No me llares con cantos del olvido,
pues mi cuerpo de escarda, siega y trilla,
en los surcos con pena se agavilla
sirviendo la impresión de estar dormido;
y es que tengo la sangre muy sencilla
menguada por lo mucho que he sufrido
fijate bien, ¿no ves que soy Castilla?

Ovidio Riesco Campo

Invierno

¡Que densidad de ausencia! Los rosales
concretos de dolor sin la dulzura
de la rosa. ¡Que llenos de amargura
estos mustios barbechos sin triguales!
Sin espigas de amor, los ideales
de aquellas madreSelvas, en su pura
decadencia, la nieve con ternura
abraza con sus gasas invernales.
Y anhelantes los árboles, sin hojas,
hacia el cielo sus flechas de congojas
van señalando al alma su destino.
Y el aterido chopo en su regazo
triste, me habla de Dios en un abrazo
angustiado entre el barro del camino

Rafael de la Serna Gil de Mazas

EL FUTBOL DE SEGUNDA REGIONAL

Freno al Sepúlveda.--El Carbonero hasta donde pudo.--El Riazano sorprendido.--En El Hoyal, un buen encuentro.--La Granja casi por lo justo.--En Mondéjar mal la G. Segoviana.--El San Rafael mereció más frente al Diamante.--En El Espinar falló el árbitro

Con veintiocho goles marcados a lo «largo» de los siete encuentros disputados, transcurrió la jornada del pasado domingo para los equipos segovianos que militan en la Segunda Regional.

Jornada en la que, por cierto, fallaron algunos pronósticos. Como, por ejemplo, el de Sepúlveda, ya que el Horche parecía contrario no muy difícil a la vez que el Riazano se dejaba marchar un punto que era difícil de prever. Lo mejor de la jornada estuvo, sin duda, en Cantalejo, donde el Olombrada se llevó con justicia un empate, pese a las bajas. Normal —tal y como se presentó el V. de la Esperanza, el resultado de La Granja, mientras que la G. Segoviana —con otra de arena— defraudó ante un flojo equipo. El San Rafael, por el contrario, aunque salió goleado de Avila, lo cierto es que mereció más fortuna por juego y ocasiones. Y lo de El Espinar digno de ser contestado o cuando menos explicado por el Colegio Castellano de Arbitros.

Con todos estos «argumentos» pasamos a comentar lo que fueron los partidos:

MARCHAMALO, 4;
CARBONERO, 0

(Informa: MANSO).

ALINEACIONES;

Marchamalo: Ortega; Juan, Manuel, García, Solano, Mingo, González, López, Gil, Rodríguez y París.

Carbonero: Muñoz (Cobas), Sanz, Palacios, Gil I, Rodríguez, Casas, Mayo, Sevillano, Arranz, Pascual y Gil II.

Arbitro: García Cara. Señaló un penalty que no lo era, con el que consiguió el primer gol del equipo local y el segundo lo concedió pese a que lo marco con la mano el delantero.

Hay que destacar en este encuentro, sobre todo, la buena preparación física de los jugadores locales, los cuales se pasaron prácticamente todo el partido jugando al mismo ritmo. En lo que pudo le dio contestación el Carbonero, aunque siempre estuvo en inferioridad. Era difícil vencer a un equipo que también busca el ascenso y que lo puede tener al alcance de la mano. El portero del Carbonero se lesionó en la segunda parte, por lo que la portería hubo de ser ocupada por Palacios, el cual recibió los mejores aplausos del encuentro por sus felices intervenciones.

SÉPULVEDA, 1;
HORCHE, 1

Encuentro en el que se preveía una victoria local a tenor de los resultados que últimamente había logrado el cuadro local. Sin embargo en esta ocasión el Horche sorprendió al Sepúlveda y se llevó un punto que no se esperaba. Con ello el conjunto local vuelve a retroceder en la clasificación.

RIAZANO, 2
(Tomás y Antonio);
ALGETE, 2
(Informa: HERNANZ)

No se esperaba al Algete con la fuerza y el buen juego que de-

mostró en el campo de fútbol del Riazano. No hubo forma de poder encontrar con facilidad la puerta contraria y mucho hubo de luchar, incluso, el Sporting para alcanzar el empate. Terminó la primera parte con empate a cero, con ocasiones claras del equipo local que no frugaron. Al conseguir el primer gol el equipo local sus jugadores se confiaron y el Algete logró sus tantos. A partir de aquí el Riazano se vio con grandes dificultades, incluso, para empatar y ocasiones tuvo el conjunto alcarreño de haber inclinado la balanza a su favor. El empate puede, por tanto, considerarse justo.

Con una labor arbitral excelente, el Riazano presentó la siguiente alineación:

José; Javi (Vázquez), Cañón, Adove, Jesús, Agustín, Antonio, Barullo, Fernando, David (César) y Tomás.

CANTALEJO, 1
(Fernán, penalty);
OLOMBRADA, 1
(J. Manuel)

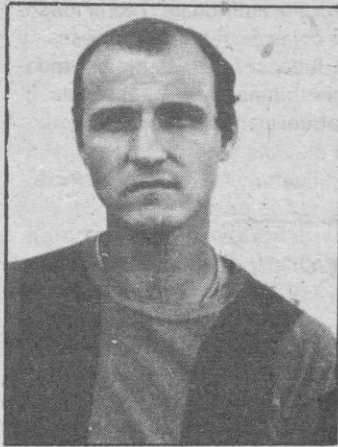
(Informa: SACRISTAN).

Alineaciones:
Cantalejo: Pedro, San Pedro, Fernando, Julio, Ovidio, Vicente, Alfonso (J. Miguel), Tinín, Fermín, Amando, y Zamarro (Marianín).

Olombrada: Campillo; Jaime, Pichurri, Velasco (J. Antonio), David, Sombrero, Fleitas, Flores (J. Manuel), Alberto, Gonzalo y Angel.

Arbitro: Escudero. Bien, no tuvo complicaciones y estuvo siempre encima de la jugada.

Encuentro de poder a poder el disputado el pasado domingo en El Hoyal. Olombrada y Canta-



J. Manuel: Marcó el gol de su equipo en Cantalejo

jero y ofrecer al aficionado la ocasión de presenciar buenas jugadas. El empate, visto lo que cada equipo expuso sobre el terreno, debe considerarse justo.

LA GRANJA, 3
(Fernando, Elvidio y Jesús);
VIRGEN ESPERANZA, 0

(Informa: PUENTE).

ALINEACIONES:

La Granja: Aragón; Torres, Pablo, Carreras, David (Serrano), Rafa, Elvidio, Fernando, Jesús, Valverde y Eugenio (Sastre).

V. Esperanza: Escobar, García, Hernando, López I, López II, Bayos, Lucas, Payo, Alcalá (Martínez), Natividad y Navación.

Arbitro: Leal de la Calle. Pasó desapercibido.

El cambio de directiva en el equipo alcarreño ha supuesto para el conjunto una «inyec-

tos en el marcador. Se jugó sin demasiadas pretensiones y el partido fue muy cómodo para La Granja. En el minuto 14 de partido llegó el primer gol, obra de Fernando tras haber sacado un córner y haber rechazado el balón la defensa. Fue un lanzamiento desde fuera del área que llegó al fondo de la red. Así concluyó la primera parte. En la segunda, a los 17 minutos, ampliaba el tanteo Elvidio al rematar de cabeza un centro sobre el área y se cerró el marcador con un tanto de Jesús en jugada individual.

MONDEJAR, 5;
SEGOVIANA, 1

Encuentro en el que el conjunto gimnástico volvió a demostrar su nulidad rematadora y jugó un mal encuentro. El Mondéjar tampoco demostró nada, pero ante la apatía en el juego de los que se alinearon enfrente, llegó la goleada, sin que se hicieran méritos para ello. En la G. Segoviana tallo el centro del campo y los jugadores estuvieron apáticos, sin ganas de lucha y faltos de experiencia, pese a que algunos ya llevan tiempo en el equipo y deberían tenerla. Ni con las facilidades que dio el Mondéjar se ganó.

Por la G. Segoviana se alinearon: Santi; Félix, Fuentetaja, Juanfra, Moreno, Polonio, De Andrés, Miguel, Eduardo, Lázaro y Ernesto.

DIAMANTE, 5
(Navarro, 2; Rubio, Martín y Mariano);
SAN RAFAEL, 2
(Alejandro y Tino)

(Informa: ANGEL)

ALINEACIONES

Diamante: Blanco; Javier, Gordo (Obregón), Pozo, Rubio, Vicente, Sanchidrián, Navarro, Martín, Mórete (Mariano) y José.

San Rafael: Polo; Paquito, Carlos, Carboneras, Angel, A. Luis, Tino, Jaime, Alejandro, Pancho y Lobera.

Arbitro: García Hernández, bien.

El primer tiempo concluyó con empate a un gol en 45 minutos de juego muy igualado. El San Rafael, pese a las muchas bajas de titulares, no dio ninguna facilidad a los locales para que pudieran aumentar el marcador. Tino y Pancho, se bastaron para llevar el peligro constante a la meta de Blanco. Hasta el minuto 30 de la segunda mitad no pudo despegarse el Diamante, que marcó entonces su tercer tanto. Nada se puede oponer al triunfo local, si bien le consideramos excesivamente amplio. Hay que destacar por los locales a Navarro, Blanco y José, mientras que en los visitantes estuvieron más acertados Alejandro, Carboneras y Tino.

EL ESPINAR-SAN LORENZO

El encuentro habría de tener su comienzo a las 12 de la mañana y así se comunicó a la Federación. Sin embargo a dicha hora tan sólo se personaron en el campo ambos equipos, pero no el trío arbitral. Se estuvo esperando por espacio de una hora y al final se optó por realizar un escrito que firmaron ambos equipos y abandonaron el campo. A las tres y media de la tarde se personó el colegiado, quien manifestó que a él la comunicación se la habían dado para jugar a partir de las 4,30. Sin embargo —curiosamente— en ningún momento mostró la citada comunicación.

COORDINO: J. M.ª



Olombrada: Un punto importante.

lejo rivalizaron en busca de la victoria en un encuentro que careció de mala intención y de cualquier incidente entre los jugadores. Se fue a buscar el balón con fuerza, pero con nobleza. El conjunto visitante demostró tener una defensa excelente a la vez que un buen contrataque. En la primera mitad el dominio correspondió al Cantalejo, pero el Olombrada jugaba muy cerrado atrás y era difícil lograr goles. En la segunda parte cambió la situación al abrir sus líneas el conjunto via-

ción» de moral, ya que el equipo en el encuentro del pasado domingo en el campo de El Hospital de San Ildefonso, no era el mismo que hemos visto en otras confrontaciones en esta misma temporada. Ya no es un conjunto fácil. Y buena prueba de ello la tienen en el corto resultado, aunque muy justo, que el líder consiguiera. Bien es cierto que ocasiones hubo para ampliar el resultado, pero los postes, que son los límites de las porterías, evitaron en muchas ocasiones que hubiera más tan-

Campeonato de fútbol-sala en Navalmanzano

(DOROTEO GOMEZ GONZALEZ, CORRESPONSAL).—Organizado por la sucursal del Banco Central en esta localidad, se está jugando un campeonato de «fútbol-sala» en el que pueden tomar parte los mayores de 16 años, residentes en los pueblos de Navalmanzano, Lastras de Cuéllar, Mudrián y Zarzuela del Pinar, habiendo comenzado el día 13 del actual en el campo de deportes de Navalmanzano, donde tendrán lugar la totalidad de los encuentros y hasta la fecha se llevan jugados tres, estando pendientes los que se jugarán los días 31 de marzo y 1 de abril a las 11 de la mañana, todos por el sistema de liga y la final será el día 4 de abril a las 17 horas, entregándose a continuación el trofeo «Banco Central» a los ganadores de la liga.

Las competiciones han sido presenciadas por buen número de espectadores de la residen-

cia y otros que acompañaban a los diferentes equipos participantes residentes en los pueblos que tomaron parte en tales juegos.

Los juegos resultaron muy entretenidos para el público asistente, dada la diferencia de edad entre los competidores, al acusar los más veteranos la diferencia entre ellos y los más jóvenes, que siempre encuentran menos dificultades por su agilidad y más frecuente entretenimiento.

Los citados deportes contribuyen al mayor entretenimiento por parte del público asistente que pudo gozar de unos ratos de expansión dada la buena temperatura de que hasta la fecha hemos disfrutado.

Según las noticias llegadas hasta este corresponsal, en breve serán organizados otros campeonatos culturales en la localidad, deseando tengan el mayor éxito posible en todos los aspectos.

BALONMANO

25-23. Aunque perdió la Caja en Burgos realizó un buen encuentro

Se jugaba el último minuto del encuentro disputado el pasado domingo en Burgos entre el conjunto burgalés y el Caja Segovia. El portero visitante intenta lanzar el balón en contra-ataque, un delantero local quiere impedirlo, «chocan» ambos y los árbitros señalan... penalty al equipo de la Caja. El resultado en esos momentos era 24-23. La decisión arbitral —errónea— hizo perder, cuando menos un punto, al equipo segoviano.

El partido, hasta entonces, había discurrido un tanto «anor-

mitad y sin la decisiva intervención arbitral, se habría podido conseguir algo positivo.

FORMACIONES Y ANOTADORES

BM. BURGOS: Delgado y Gutiérrez; García (12), Andrada (2), Rodríguez (4), Delgado (2), Manso (2), Javier (1), Curdeiro, Nieto y Ortega.

CAJA SEGOVIA: Andrés y J. Luis; Eduardo (1), Flores, Plaza, Nico (8), Mazariás (1), M. Poza (6), Amando y J. Poza (7).

ARBITROS: Los burgaleses Mora y Huidobro. Técnicamente dejaron mucho que desear y el fallo anotado decidió fundamentalmente en el resultado final del partido.

A. LOPEZ

Balonmano. 2.ª División Nacional

C. P. Nava, 30; E.I.S.A., 24

Los espectadores que acudieron el domingo al Pabellón de Nava pudieron comprobar la «mejoría» experimentada por el equipo de esta localidad. Presenciaron un buen partido, muchos goles y una victoria navera que se echaba en falta desde hacía mucho tiempo.

FORMACIONES Y ANOTADORES

Por el C.P. NAVA: Del Bosque, Casado, Julián, Barrios (3), Tito (6), Chiqui, Santi (14), Pavón, Juanjo (1), Rubén (3), Segovia (2), y Palomo (1).

Por el E.I.S.A.: Pérez, González (4), Cobos (4), Alonso, Ortiz (5), Lozano (3) y Pardo (8).

ARBITROS: Cristóbal y Rodríguez, de Segovia. Tuvieron una buena actuación y en ningún momento se les presentó problema alguno.

EL PARTIDO: El impulso que ha dado al equipo navero la presencia de Santi, junto al buen hacer de Tito, Julián y Segovia, y el refuerzo que suponen Del Bosque y Casado en la portería, se hizo notar en el partido de Aranda frente al Gromber, de esta localidad, que marcha en segundo lugar, y quedó ratificado el domingo con esta victoria.

El E.I.S.A. se adelantó en el marcador al comienzo del partido pero pronto se vio superado por los locales que se habían confiado en un principio. El juego navero, basaba su

efectividad más en el ataque que en defensa, consiguió que al final de la primera parte sólo aventajara al contrario por un gol (14-13), debido precisamente a los errores defensivos. Ya en la segunda parte, los visitantes, que se habían presentado los justos, es decir que no tenían jugadores para hacer cambios, realizaron un buen partido, poniendo muchas ganas pero sin suponer un peligro para el equipo de Nava, que en todo momento se mostró superior.

RUBEN FERNANDEZ MAROTO

Baloncesto, 3.ª División

72-71. En los últimos minutos de partido perdió su amplia ventaja J. P. M. Vogue, que al final ganó

Muy poco público en la mañana del día de San José para presenciar el encuentro entre J.P.M. Vogue y los leoneses del Casa Galicia.

El encuentro comenzó con clara ventaja en el equipo visitante, quizás porque los segovianos —al contrario que en otros encuentros— los primeros 20 minutos no dieran su «talla». Con todo, y porque en los rebotes eran mejores que sus oponentes, consiguieron tener hasta doce puntos de ventaja para concluir los primeros 20 minutos del partido con 37-31. Hubo mucha precipitación en los pases y el juego careció de interés.

Curiosamente en la segunda parte se pudo ver cómo pese a jugar mejor, los locales pudieron perder. En ello influyó, lógico es pensarlo, el hecho de que el J.P.M. tuviera un corto banquillo y a que los jugadores que tenía en cancha estaban cargados de panchales. Ello les llevó a dejar la iniciativa a los de León, que intentaron todo en los minutos finales a fin de poner el marcador a su favor, y lo cierto fue que estuvieron a punto de lograrlo. El equipo de Casa Galicia no demostró esos buenos resultados que viene logrando a lo largo de la temporada —sobre todo en esta fase final— y pasó sin pena ni gloria.

Arbitros: Dirigieron el encuentro los segovianos Hernández y Minguez, realizando una buena labor.

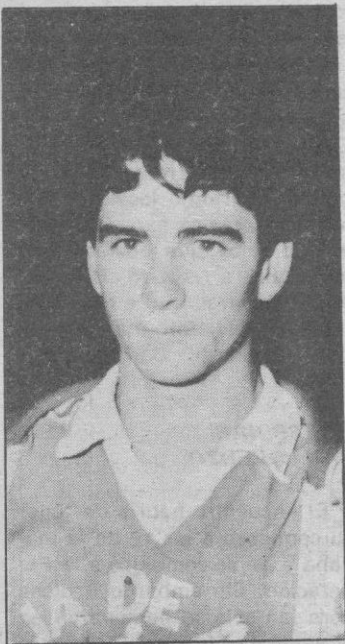
FORMACIONES Y ANOTADORES

J. P. M. Vogue: Lázaro (16), Carlos (30), Muñoz (7), Barroso (16), Armada y De la Fuente (3).

Casa Galicia: Olaortua (12), Gordo (6), Díez (6), Pérez (11), Rodríguez (9), Rubio (16), y Montesinos (11).

Con este encuentro el equipo segoviano cierra su temporada oficial, dentro de la Tercera División, en casa.

J. M.ª



Nico: 8 goles le avalan.

malmente». Y si lo señalamos así es porque en la primera parte, que concluyó con 15-7 en favor de los locales y en la misma el juego de los ahorradores fue muy bajo, dando facilidades en defensa, por la que se «colaba» con cierta facilidad el mejor jugador local y goleador, García.

La continuación fue ya otra cosa. Se luchó más, se cerraron los huecos en defensa y, sobre todo, se realizó un contraataque con bastante acierto. La falta de J. Antonio, que no pudo desplazarse desde Madrid, quizás mermó las posibilidades del equipo de Segovia.

De cualquier forma el conjunto de Madroño jugó mejor que en ocasiones precedentes y entendemos que con un poco más de acierto en la primera

CLASIFICACIONES

BALONCESTO

LIGA NACIONAL MASCULINA SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
BREGAN.....	21	20	0	1	1979	1533	40
Gijón.....	20	19	0	1	1807	1308	38
Fizena.....	22	15	0	7	1727	1056	30
Muristas.....	21	13	0	8	1663	1048	26
Nelson.....	21	12	1	8	1604	1593	25
Pelleteiro.....	22	9	1	12	1602	1679	19
ImPERIO.....	20	8	1	11	1634	1714	17
C.A.U.....	21	8	1	12	1537	1610	17
Bosco.....	21	8	0	13	1622	1647	16
Yopait.....	21	7	1	13	1637	1634	15
Dorana.....	21	7	0	14	1504	1730	14
Gromber.....	21	4	1	16	1458	1857	9
Elosua.....	22	4	0	18	1597	1806	8

LIGA NACIONAL FEMENINA

SEGUNDA DIVISION

CLASIFICACION FINAL

	J	G	E	P	F	C	P
AMOR DE DIOS.....	16	17	0	1	1300	891	34
JESUITINAS-SEGOVIA.....	15	15	1	2	1193	930	31
C.D.U.....	15	14	0	4	1214	934	28
Enseñanza-Diosa.....	15	10	0	5	901	878	28
Autobazar-Anamar.....	15	9	1	5	1111	970	19
Kanasul-JT.....	16	9	0	9	1022	914	18
Facultad Ciencias.....	16	6	0	12	871	900	12
Filipenses-Independ.....	15	5	0	13	871	1006	10
Sarabris.....	18	4	0	14	773	950	7
Deportivo Aranda.....	16	0	0	16	726	1477	6

SARABRIS figura con puntos de menos por sanción.

SE PROCLAMA CAMPEON AMOR DE DIOS Y SUBCAMPEON JESUITINAS-SEGOVIA. Que jugarán la fase preliminar para el ascenso a PRIMERA DIVISION los días 10 y 17 de abril próximo.

LIGA NACIONAL MASCULINA

TERCERA DIVISION

FASE FINAL

	J	G	E	P	F	C	P
GAGO-SALAMANCA.....	7	5	0	2	531	488	10
Instituto Zorrilla.....	7	4	0	3	543	501	8
Castilla.....	8	3	1	4	624	620	7
Casa Galicia.....	7	3	0	4	495	488	6
J.P.M.-SEGOVIA.....	7	2	1	4	553	588	5

BALONMANO

LIGA NACIONAL MASCULINA SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
CAJA PROVINCIAL.....	20	17	1	2	500	382	35
Gromber.....	20	14	2	4	429	414	30
Leganés.....	15	14	1	3	402	291	29
E.M.T.....	19	14	1	4	471	301	29
Seguros Velázquez.....	20	12	0	8	452	402	24
CAJA AHORROS-SEGOVIA.....	19	8	1	10	413	419	17
Michelin.....	19	8	1	10	327	527	17
Burgos.....	19	7	2	10	454	451	17
Verisat.....	19	7	2	10	391	412	16
Vilular.....	16	6	0	12	348	309	12
Sarabris.....	19	4	2	13	415	522	10
Eisa.....	20	4	1	15	377	337	9
NAVA ASCENSION.....	20	2	2	16	332	525	6

SARABRIS figura con puntos de menos por sanción.

FÚTBOL

CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

	J	G	E	P	F	C	P
SEGOVIANA.....	13	11	2	0	87	11	24
Arévalo e Hijos.....	14	9	3	2	03	19	21
Sp. Riazano.....	14	10	0	4	00	25	20
Contalejo.....	11	8	0	3	39	11	16
G. Ayllonesa.....	13	6	0	7	30	63	12
E. Espinar.....	11	4	3	4	32	40	11
San Rafael.....	14	6	0	8	30	24	10
La Granja.....	12	4	0	8	31	32	8
San Lorenzo.....	13	0	1	12	10	77	1
Sepúlveda.....	11	0	1	10	10	80	0

SAN RAFAEL Y SEPÚLVEDA, figuran con puntos de menos por sanción.

TENIS DE MESA LIGA NACIONAL MASCULINA

SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
ALAVES.....	10	14	1	1	92	30	29
Surbatan.....	15	12	2	1	83	20	20
Sanabancu.....	14	11	1	2	79	30	23
Stana.....	10	10	1	5	74	51	21
C.A.R.-SEGOVIA.....	10	6	1	9	57	74	13
La Salle.....	15	6	1	8	50	50	13
Escuela Municipal.....	15	4	0	11	30	70	8
Ocaña.....	15	2	1	12	29	84	5
Etxe-Arri.....	10	0	0	10	22	90	0

para su girasol
 pida
FERTIBERIA
 el abono
 del saco rojo

Es un producto ERT

CICLISMO

EXITO EN LA XIV EDICION DEL TROFEO «SAN MIGUEL» EN CUELLAR

El veterano, y siempre joven, Club Ciclista San Miguel, de Cuéllar, que preside uno de los aficionados al ciclismo de más arraigo en el deporte de las dos ruedas de Segovia, Pepe Oimos, llevó a efecto el pasado domingo la organización de la primera carrera de la temporada en la que tomaron parte corredores de categorías cadete y juvenil de las provincias de Palencia, Salamanca, Ávila, Madrid, Valladolid y Segovia, enrolados en diferentes equipos con un total de 83 corredores en la línea de salida.

La carrera en sí tuvo poca historia, disputándose el final al sprint. La prueba tenía un recorrido de 60 km. con cinco vueltas a un circuito previamente determinado. La lucha prácticamente no existió. Hubo una pequeña escaramuza a los pocos kilómetros de iniciada la carrera y el interés se centró en el premio de la montaña, que al final ganaría el segoviano, Juan García Arcones, del Caja Segovia.

En esta prueba han sorprendido agradablemente los segovianos del equipo LUIS MISIS, Antonio Blanco y Fernando Alvarez, que realizaron una gran carrera.

Tras la disputa al sprint de la llegada, la clasificación quedó así: 1.º Alfredo Rodríguez, del Martín Rivas (Colmenar); 2.º Jesús Sánchez (Manchón, de Palencia); 3.º Francisco Sanz (Martín Rivas); 4.º y primer cadete, Javier Casado (Ford, Valladolid); 5.º Miguel Moral (CC. Santamaría, Valladolid); 8.º y tercer cadete, Antonio Blanco (Luis Misis, Segovia); 9.º Fernando Alvarez (Luis Misis, Segovia).

Hay que destacar la buena labor realizada por los componentes de los equipos segovianos en la prueba: Luis Misis, Caja Navas de Oro, Carbonero, Kalorsa, 53 x 13 y Caja Segovia, ya que con los jóvenes ciclistas segovianos demostraron tener un buen plantel y con esperanzas de futuro para esta misma temporada.

El próximo domingo se correrá otra prueba en Carbonero el Mayor, a la que acudirán —como sucediera en la edición anterior— un buen número de ciclistas.

Hay que destacar, una vez más, la perfecta organización del Club Ciclista San Miguel. Así se preparan las pruebas.

RODADOR

J. M.ª

Deporte escolar El sábado, las tres últimas finales de BUP-FP

El sábado próximo, día 26, se disputarán en Segovia las tres finales pendientes de la categoría BUP-FP del Deporte Escolar.

En fútbol se enfrentarán los equipos del Instituto de Cantalejo y el Colegio Marista, a las once y media de la mañana, en La Albuera.

La final de balonmano femenino la disputarán los institutos de Cantalejo y Andrés Laguna, de Segovia, a partir de las doce de la mañana, en una de las pistas polideportivas de La Albuera.

Por lo que se refiere a la final de ajedrez masculino, la jugarán también los institutos de Cantalejo y Andrés Laguna, a las once de la mañana, en el Club de Ajedrez del hotel Victoria.

J. M.ª

Atletismo

Actuaciones de los segovianos en el fin de semana

Aparte la gran actuación —sin precedentes—, de Prieto en el Campeonato del Mundo de Cross, celebrado el domingo en Inglaterra, y donde logró mejorar su lugar del celebrado en La Zarzuela hace dos años, en dos puestos, también hay que señalar el 5.º lugar alcanzado por J. A. Arias de la Cruz en la popular de Alicante. Prueba que, por cierto, es a la «medida» del corredor segoviano, que ya en ediciones anteriores alcanzó fenomenales clasificaciones.

Y en otro orden de cosas señalar que en un control de 10.000 metros organizado por la Federación Madrileña de Atletismo el pasado sábado en Orcasitas, con pistas —por cierto—, muy duras, los segovianos obtuvieron buenos «crosos».

La prueba fue ganada por Ramiro Matamoros con un tiempo de 30,38. 2.º, fue Agustín Fernández, con 30,44. 3.º, Emiliano del Caño, 30,48. 6.º, Mariano Gómez del Real, 31,25, mientras que Paco del Caño lograba un «tiempo» de 32,38.

En resumen, que el atletismo segoviano comienza a salir a muchos frentes y que eso es interesante si se quieren reverdecir laureles.

Por cierto, y ya lo adelanto, que el próximo domingo el «joven» atleta Agustín Fernández, viajará a Barcelona, donde tomará parte en el Campeonato de España de Veteranos de Cross, que se disputa en la Ciudad Condal.

SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación Castellana de Fútbol, con respecto a la jornada del 13 de marzo, ha acordado imponer las siguientes sanciones a jugadores y equipos segovianos:

ACUEDUCTO: José M.ª Ayuso Hontoria, amonestación, 4.ª y 1 partido y 500 pesetas por juego peligroso.

LOS PRIMEROS: José A. Calvo de la Cruz, amonestación, 4.ª y 1 partido por desconsideración a contrario.

SAN LORENZO: Fernando Herrero del Río, amonestación, 4.ª y 1 partido, por falta técnica. Santos Martín de Pablos, nueve partidos y 1.800 pesetas por intento de agresión al árbitro.

ESCALONA: Heliodoro Polo Manrique, siete partidos y 1.400 pesetas por insultos al árbitro, siendo reiterante.

El partido Cantalejo-Yunqueira, se da por válido por alineación correcta del Cantalejo; también se da por válido el encuentro Virgen Esperanza-Cantalejo.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Tenis de mesa

Brillante quinto puesto para el OAR en la 2.ª División Nacional

En Vitoria, correspondiente a la 13 jornada de la Liga Nacional de 2.ª División de tenis de mesa, se jugó el partido entre el titular de aquella ciudad y el OAR segoviano, partido de do-

rrioridad e imponerse finalmente por un 2-6.

BUENA ACTUACION

Concluida la Liga, se puede calificar de muy buena la actua-



Componentes de OAR segoviano que han conseguido el quinto puesto en la clasificación de 2.ª División Nacional.—(FOTO: ANTONIO)

minio local, aunque comenzaron ganando los oaristas por mediación de Sanz Merino, que venció en el primer juego a Fernández. Pero el Alavés logró muy pronto colocar en el marcador un 3 a 1; a continuación, el oarista García Alarcón venció a Fernández, poniendo en el tanteador un 3 a 2 un tanto esperanzador para su equipo, pero la extraordinaria técnica de los jugadores vascos y sobre todo del actual subcampeón nacional Boada, hizo que vencieran en los tres últimos juegos y poner el tanteador en 6-1, con lo que se aseguran el título de campeones de grupo y el ascenso a la 1.ª División.

En la misma del equipo segoviano OAR, que ha conseguido situarse en el quinto puesto, detrás de conjuntos de la valía del Alavés, Surbatán, Stadium Casablanca y Stana; luego, en lugares posteriores a los segovianos se han clasificado La Salle, E. Municipal de Guadalajara, Ocaña y Etxe-Alai.

Esta es la cuarta temporada de participación del equipo segoviano, cuyos componentes han hecho gala de un gran espíritu de sacrificio para alternar los entrenamientos con sus profesiones o estudios. Cabe destacar también la labor del monitor y capitán del equipo Sanz Merino. F.S.T.M.

RESULTADOS

TENIS DE MESA

SEGUNDA DIVISION

Etxe-Alai, 4; Stana TM, 6. Alaves, 6; OAR Segovia, 2. Etxe-Alai, 2; OAR-Segovia, 6. S. Casablanca, 6; La Salle, 3. Alavés, 6; Stana TM, 2. At. Surbatán, 6; Escuela Municipal TM., 3.

DEPORTE PROVINCIAL

FUTBOL

JUVENIL

G. Segoviana, 20; Sepúlveda, 0 Cantalejo, 9; G. Ayllonesa, 2. San Rafael, 0; El Espinar, 1. Sp. Riazano, 1; Arévalo e Hijos, 0. San Lorenzo, 1; La Granja, 11.

TENIS DE MESA

CAMPEONATO CLASIFICATORIO ABSOLUTO MASCULINOS

Annisa, 6; INB A. Laguna, 4. Seminario, 0; OAR «A», 6. Estación El Espinar, 6; El Espinar, 3. Gudillos, 0; San Rafael, 6.

CAMPEONATO CLASIFICATORIO ABSOLUTO FEMENINOS

San Rafael «B», 6; Torre, 0. El Espinar, 0; San Rafael «A», 6. OAR, 6; S. J. Bautista, 0. ANDE, 6; A. Laguna, 2.

¡¡MUY INTERESANTE!!

Solicitamos **DELEGADO** para Segovia y su provincia Asuntos relacionado con el ramo del automóvil. Gran rentabilidad. Amortización de la inversión en menos de 1 año. Compatible con otra actividad.

Dirigirse a C/ María de Guzmán, n.º 45, Madrid-3
Teléfono (91) 234 99 54

LA INDUSTRIA ELECTRICA EN ESPAÑA EN 1982

La producción de energía se cifró en 114.000 millones de kWh.

En el presente año se tiene prevista una inversión de 569.442 millones de pesetas

UNESA ha hecho públicos los datos más relevantes que caracterizan el comportamiento de la industria eléctrica a nivel nacional en el año 1982.

PRODUCCION DE ENERGIA ELECTRICA

La producción de energía eléctrica en el año 1982 se cifró en 114.000 millones de kWh, con un aumento del 2,5% sobre 1981. Esta tasa de crecimiento, aunque moderada, supone una reactivación respecto al año anterior, en que la producción tan sólo aumentó en el 0,5%.

En cuanto al origen de la misma, destaca un aumento del 18,6% en la producción hidroeléctrica y una disminución del 1,8% en la termoeléctrica. Dentro de este último tipo de producción ha continuado el esfuerzo encaminado a sustituir derivados del petróleo por otras formas de energía en la producción de electricidad. Así, se ha conseguido que la producción a partir del carbón haya aumentado en el 19,6%, en tanto que disminuyó la producción con fuel-oil en el 19,7%.

Esto se tradujo en un consumo de combustibles sólidos cifrado en 35.826.816 toneladas —récord histórico—, frente a

30.973.792 toneladas en 1981. Cabe destacar que el consumo de combustibles sólidos en el año 1973, fecha de comienzo de la crisis energética, fue de 8.749.312 toneladas; es decir, aumentó en el 309% durante el período 1973-82. Por otra parte, el consumo de combustibles líquidos se cifró en 5.977.122 toneladas en 1982, frente a toneladas 8.547.094 en 1981 y en 1973 5.994.082 toneladas. El consumo de 1982 es el más bajo del período 1973-82, salvo el del año 1977.

Esta importante sustitución del petróleo se ha conseguido además en un año difícil, ya que hasta el otoño se caracterizó por la intensa sequía que se venía arrastrando desde los últimos meses de 1979. Al finalizar el año 1982 las reservas de los embalses estaban en el 36% de la capacidad de los mismos, cota similar a la de 1980 y 1981 en las mismas fechas, muy secos, y sensiblemente inferior al 56% de 1978 y al 50% de 1979.

La producción hidroeléctrica de 1982, aunque superior en el 18,6% a la de 1981, es el 19% inferior a la que se hubiese obtenido con el mismo equipo hidroeléctrico en un año hidráulico medio, entendiéndose por tal la media de los últimos 25 años.

CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA

El consumo neto de energía eléctrica fue de 94.800 millones de kWh en 1982, con un aumento del 1,7% sobre 1981. Esta tasa de crecimiento es ligeramente superior a la de 1981, que se había cifrado en el 1,3%, muy inferiores a las tasas de crecimiento medio anual acumulativo del 11,8% en los años sesenta y del 7,9% en los setenta.

NUEVAS INSTALACIONES

Durante el año 1982 han sido puestas en funcionamiento cuatro centrales hidroeléctricas, con una potencia total de 263.300 kw, y cinco centrales térmicas clásicas, con una potencia de 633.520 kw, lo que da lugar a una nueva potencia instalada total de 896.820 kw. Teniendo en cuenta que durante el año han sido dadas de baja centrales con una potencia instalada de 85.890 kw, el aumento real de la potencia instalada en 1982 se cifra en 810.930 kw. Como consecuencia de todo ello, la potencia total instalada el 31 de diciembre de 1982 alcanza los 33.599.172 kw, con la estructura siguiente: hidroeléctrica 41,2%, termoeléctrica clásica 52,7% y termoeléctrica nuclear 6,1%.

Cabe destacar que la longi-

tud de los circuitos de la Red de transporte alcanzó 40.810 kilómetros frente a los 40.246 que poseía en 1981.

PREVISION DE INVERSIONES

En el año 1983 las empresas de UNESA tienen previsto in-

vertir 569.442,3 millones de pesetas, distribuidas del modo siguiente: centrales 442.029,6 millones, líneas de transporte y distribución y centros de transformación y distribución millones 86.355,3 y resto del activo 41.057,4 millones.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	243	249
Atlántico	—	—
Central	283	289
Español Crédito	265	271
Exterior	204	207
Hispano	232	237
Popular	242	248
Santander	248	258
Vizcaya	340	346
Bankinter	131	133
Bankisur	—	—
Bankunión	—	—

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	92	94
Fibansa	90	90,25
G. Inversiones	64	65
Hispanera	—	D. 93
Patrisa	—	126
Popularinsa	192	193
Vamosa	—	—

ELECTRICAS

Española	54	54,50
Fecsa	49,75	49,75
Fenosa	—	—
Iberduero	48	49
Sevillana	51,50	52,50
Unión Eléctrica	51,25	51,75

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	8,50	8,75
Citroën H.	33	34
Duro Felguera	176	180
Easa Renault	P. 106	P. 106
Femsa	P. 30	D. 30
Panferrada	104	102
Seat	19	19,50
Tubacex	46	46

MONOPOLIOS

Campa	115	—
Tabacalera	98	99
Telefónica	64	64

QUIMICAS

Cros	25,25	26
Hidro Nitro	7	7,50
Papelera E.	9,50	—
Petróleos	84,25	86,50
Petrofibra	—	—
Petromed	180	184
Resinera	—	—
Sniace	21,25	—
Torras Hostench	9,25	9,50

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	D. 145	150
Urba Metro	213	211
Urbis	—	10
Vallehermoso	67	70

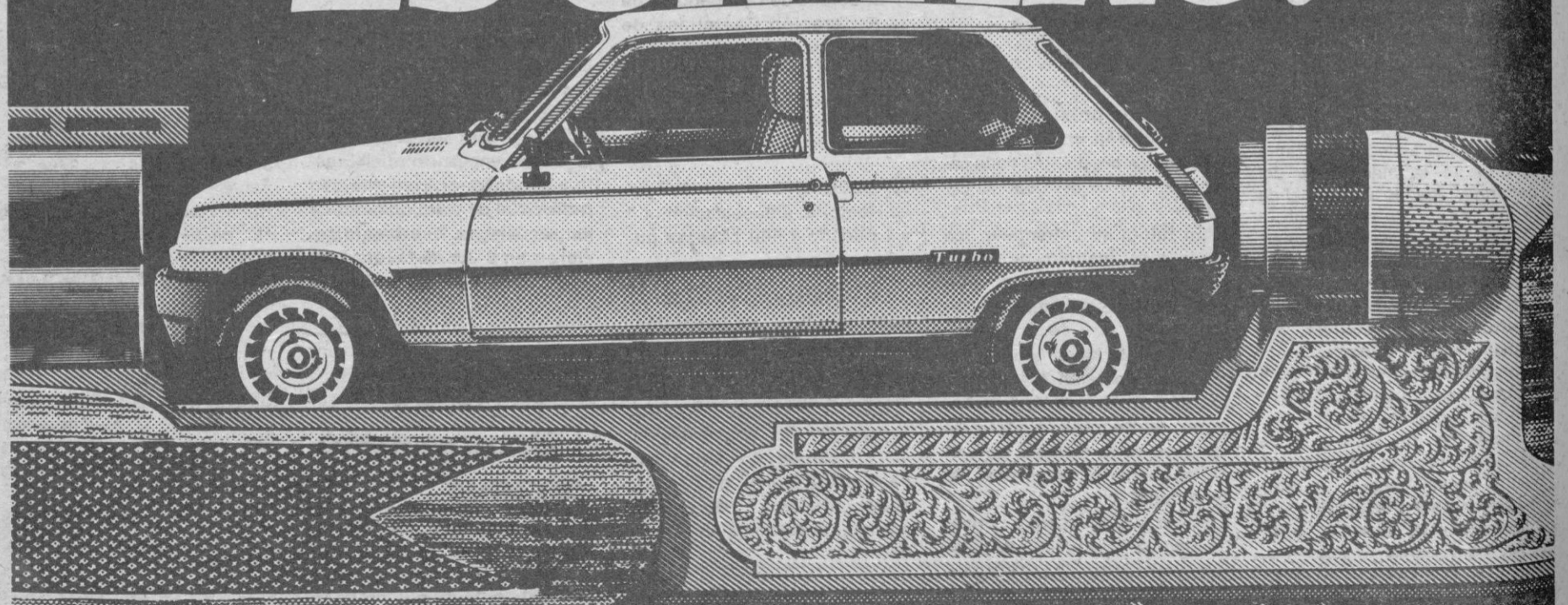
ALIMENTACION

Fibra	—	365
El Aguila	D. 51	D. 53,50
Koipe	120	—
Vincedo Esp.	—	—

VARIAS

Corporación BB	65,75	66
Catalana Gas	—	—
Finanzauto	94	96,75
G. Preciados	—	—
Pelsa	—	—

ES UN TIRO.



Listo para andar como un tiro
Porque el Renault 5 Copa Turbo es para lanzarse a disfrutar de las sensaciones a fondo. Le sobran cualidades para aumentar tu placer hasta extremos que ni sospechas. Estas son algunas:

- 1.397 cm³. Potencia 110 CV. • Culata hemisférica. • Encendido electrónico.
- Turbocompresor. • Cinco velocidades. • Velocidad 185 Km/h. • Doble circuito de frenos, servofreno. • 4 llantas de aleación ligera y neumáticos de perfil bajo.

Renault 5 Copa Turbo

Financiación: Hasta 3 años con Renault Financiaciones. Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO local comercial, próximo Ambulatorio. Tel. 425792.

ALQUILO nave 200 metros cuadrados con parcela de 1.400 metros cuadrados, a 4 kilómetros de Segovia. Teléfono 428196.

ALQUILO-VENDO piso amueblado. Teléfono 429665.

COMPRAS

COMPRO molino para cafetera, en buen uso. Tel. (91) 586112.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

VENDO 44 cerdos de 25 kilos. Félix San Felipe, Escobar de Polendos.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

SE admiten huéspedes dormir o pensión completa. Teléf. 420334.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

¿CONOCES los requisitos necesarios para trabajar como azafata o auxiliar masculino de vuelo, congreso, tierra? Nosotros te informaremos. 91/2281807.

NECESITO personas ambos sexos para ventas, importantes ingresos a comisión. Informes: hoy martes y miércoles en Cafetería Niágara. Paseo Conde Sepúlveda, 5, de 10 a 1 y de 4 a 7. Sr. Pérez.

TRASPASOS

SE traspasa mercería. Teléfono 412437, Segovia.

MERENDERO Chamberí, con vivienda, amplios jardines, en carretera de La Granja.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

HAGASE propietario de negocio exclusivo en España. No damos información sin datos previos. Beneficios primer año 6.000.000. Teléfono (93) 2098155.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

VEHICULOS

SIMCA 1200-GLS, matrícula M-BU, año 77, buen estado. Teléfono 412391.

OCASION. Vendo Setra S/14, seis años, tarjeta con renuncia. (91) 4451209.

VENDO autocar Pegaso 5.035 lujo, aire acondicionado, corosti, siete años, tarjeta. (91) 4451209.

ISOTERMO en furgón Avia-3500, otro en furgón Leyland de policster; procedentes cambio por Fiat. Teléfono 425746.

Segauto

AVIA 4000 con furgón isoterma.

LAND Rover 2000 con furgón muy bueno.

VARIAS furgonetas usadas, buen estado. Mercedes Benz, Ebro, Saiva, Citroen.

TURISMOS Mercedes Benz, Citroen CX, Seat Ritmo 75, Seat 133, etcétera.

SEGAUTO, S. A. Concesionario Mercedes Benz. Polígono El Cerro, parcela 130. Teléfono 427611. Segovia.

VENTAS

SE venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfonos 415190-1.

VENDO piso, céntrico. Tres habitaciones y salón. Teléfono 427099, tardes.

COLCHONERIA Cuesta. Señora, su lana vale a 175 pesetas, a cambio de Flex o Picolin. José Zorrilla, 115. Teléfono 422374.

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

OPORTUNIDAD. Dos pisos a estrenar en calle Las Lastras; un primero alto 4 habitaciones, 2 baños, salón-comedor con terraza, agua caliente central, garaje, serigrafado en baños y cocina, parquet, todo 4.280.000. Otro entresuelo con tres habitaciones y las mismas características, con gran terraza. 3.860.000. Teléfonos 2456334 y 4463637.

SEMILLAS de flores y hortalizas Ray-grass, inglés, trébol, aligustre. Floristería El Jardín.

PISO cinco habitaciones, dos baños, salón; totalmente exterior, zona Estación. Teléfono 424913.

VENDO parcela 6 hectáreas, con agua. Lindando carretera, en Nava de la Asunción. 580055.

SE venden plazas de garaje, locales y almacenes. José Zorrilla, 28, y Jardín Botánico; facilidades. Teléfono 424342 (de 10 a 1).

SE vende furgón Ebro carnet 2.ª, seminuevo, y dos máquinas coser, una remalladora 3 hilos, otra pespunte recto; nuevas. Teléfonos 427812 y 470921.

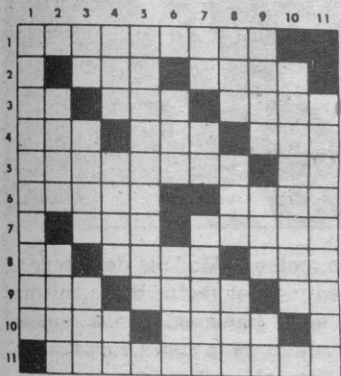
PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

DOBERMANN con pedigree. Justo en Basardilla.

OCASION. Isla de congelado, estanterías. Teléfono 421830.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

CRUCIGRAMA



VERTICALES: 1, Que están al margen. 2, Desafío. Al revés, del verbo hacer. 3, Consonante repetida. Corta, raja. Al revés, ganso. 4, Señal de peligro y petición de auxilio. Sacerdote de los tártaros occidentales. Terminación de infinitivo. 5, Hecha de muchas cosas una sola o un todo. 6, Envuelve. Al revés, torpe. 7, Del verbo ir. Consonante repetida. Metal pesado, dúctil, blando, de color gris azulado. 8, Altar. Al revés, repetición del sonido. Impar. 9, Capital de cierta nación sudamericana. Antigua deidad babilónica. Consonante repetida. 10, Famoso palacio de Roma. 11, Rey de Babilonia.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1, Dícese del mamífero no placentario cuya hembra tiene una bolsa abdominal en la piel donde las crías terminan su desarrollo. 2, Licor. Tela fuerte de hilo o de algodón, crudos. 3, Consonante repetida. Afluente del Miño. Quieren. 4, Plural de letra. Término. Enlaza. 5, Natural de cierta nación europea. Al revés, nombre de letra. 6, Al revés, caja, comunmente de forma prismática y de madera. Querido. 7, Dueña. Sufren. 8, Pro-nombre personal. Al revés, en poesía, alegre, plácido (Femenino). Enlacé. 9, Periodo de tiempo. Dios de los antiguos egipcios. Al revés, nota musical. 10, Extrae. Al revés, volumen de un libro. 11, Línea que limita la parte de superficie terrestre visible desde un punto (Pl.).

VERTICALES: 1, Marginales. 2, Reto. erah. 3, RR. Saia. aco. 4, Sos. Lama. Ar. 5, Unificada. 6, Lia. etoz. 7, Id. NN. Plomo. 8, Ara. oce. Non. 9, Lima. Anu. 10, Laterano. 11, Nabóni. **HORIZONTALES:** 1, Marsu-dial. 2, Ron. Dril. 3, RR. SII. Aman. 4, Ges. Fin. Ata. 5, Itali. 6, Eb. 6, nójac. Caro. 7, Ama. Penan. 8, Le. adel. Uni. 9, Era. Aión. od. 10, Saca. 11, Horizontes.

SUCESOS

ESPAÑA

EXPLOSIONA UN ARTEFACTO EN EL BANCO DE BILBAO EN HERNANI

Hernani (Guipúzcoa).—Un artefacto de cierta consideración que no ha causado desgracias personales pero sí daños de importancia, ha hecho explosión a las dos menos veinte de esta madrugada en la sucursal que el Banco de Bilbao tiene en Hernani.

Como consecuencia de la explosión, la fachada de la sucursal, así como parte de su interior y edificios de la plaza de Cinkuene de la localidad, sufrieron desperfectos que van desde destrozos de importancia hasta la simple rotura de cristales.— Efe

EMPLEADO DE RENFE MUERTO AL SER ARROLLADO POR UN TREN

Madrid.—El empleado de Renfe Policarpo Prieto Rodríguez, de 56 años de edad, falleció al ser arrollado por un tren cuando se realizaba una maniobra en el complejo ferroviario de Fuencarral, según informó ayer la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

Policarpo Prieto, casado, se encontraba efectuando unas operaciones de enganche de máquinas cuando, al parecer, resbaló y cayó a la vía en el momento en que circulaba otra máquina que le arrolló y le causó la muerte instantánea.

La víctima llevaba varios años trabajando como enganchador en el servicio de Renfe y uno de sus hijos también es ferroviario y presta sus servicios en el puesto de mando de la estación de Atocha.

La policía llegó inmediatamente al lugar del suceso y los inspectores de la comisaría de Chamartín se hicieron cargo de instruir las diligencias sobre este suceso.

El cuerpo de Policarpo Prieto Rodríguez se encontraba ayer en el Instituto Anatómico Forense donde le fue practicada la autopsia.

DESCUBIERTO EL CADAVER CALCINADO DE UN NIÑO EN ALBACETE

Albacete.—El cuerpo del niño José Ocaña Martínez, de ocho años de edad, fue descubierto calcinado, a primeras horas de la mañana de ayer, junto a la vía de ferrocarril, en las cercanías del barrio de La Estrella. Según las primeras estimaciones, el niño, cuya desaparición fue denunciada la noche anterior por sus padres, pudo haber sido quemado vivo.

Los vecinos del barrio de La Estrella, una de las zonas consideradas de mayor conflictividad ciudadana, en declaraciones hechas a los medios de comunicación albacetenses, han señalado la posibilidad, por otra parte desechada en fuentes policiales, de que el autor de este infanticidio pudiera ser el mismo individuo que hace unos meses acabó con la vida de otra vecina del barrio de La Estrella, la popular Juana, una disminuida mental a la que se asesinó de varias puñaladas después de violarla previamente.

DOS SOLDADOS MUERTOS Y TRES HERIDOS EN UN ACCIDENTE DE TRAFICO

Benidorm (Alicante).—Dos soldados resultaron muertos y tres heridos, uno de ellos gravísimo, en un accidente que se produjo en el kilómetro 631 de la autopista A-7, en el término municipal de Calpe, el vehículo derrapó, se estrelló contra la valla que divide las dos direcciones y se incendió.

Los soldados, pertenecientes al Tercio de la Armada de Levante, en Cartagena, formaban parte de la banda de música, y se dirigían desde Valencia a Cartagena.

para su remolacha pida

FERTIBERIA

el abono del saco rojo



Es un producto ERT

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Reajuste monetario europeo

La peseta se devaluó en un 2 por 100 Positivo comportamiento de la divisa española

Madrid.— La peseta se depreció ayer un 2% con respecto al dólar, según declaró anoche el ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, al término de la reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos que se celebró en el palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Felipe

González. Esta declaración (informa «El País») fue formulada horas después de que se produjese un reajuste de la mayoría de las monedas europeas, en el que destaca la revaluación del marco alemán en un 5,5% y la devaluación del franco francés en un 2,5%

«Esto demuestra que la peseta

resiste en este momento las cotizaciones fijadas en el Sistema Monetario Europeo (SME) y que no hay problemas que exijan intervención del Banco de España», añadió Miguel Boyer. «Nuestra preocupación es mantener la competitividad de los productos españoles frente a los países de la Comunidad Económica Europea».

El acuerdo del SME contempla la revaluación de cinco monedas y la devaluación de tres. Se revalúan, además del marco, el florín holandés (3,5%), la corona danesa (2,5%) y el franco belga-luxemburgués (1,5%). Se devalúan con el franco francés la lira italiana (2,5%) y la libra irlandesa (3,5%).

Miguel Boyer, que explicó anoche en una improvisada conferencia de prensa en el Palacio de la Moncloa el contenido del acuerdo de los ministros de Finanzas de la Comunidad Económica Europea, valoró positivamente el comportamiento de la divisa española que se ha depreciado frente al dólar menos que el franco francés (que lo hizo ayer en un 4,3% y ligeramente por encima de la libra esterlina, que lo hizo en un 1,8 por ciento).

EE. UU.

Los pacientes tienen derecho a suprimir o no los sistemas que les mantienen con vida artificialmente

Washington.— Una comisión presidencial dictaminó hoy que los propios pacientes, o sus familiares más directos, tienen derecho a decidir la supresión de los sistemas que les mantienen artificialmente en vida.

La comisión, de once miembros, constituida por médicos, abogados, teólogos y moralistas, tras largo estudio sobre una de las cuestiones médicas más controvertidas, señaló que los doctores, hospitales o agencias del Gobierno deben quedar supeditados a la voluntad de los pacientes.

La comisión presidencial sobre problemas éticos de la medicina subrayó que los pacientes «mentalmente competentes» tienen «derecho ético» a tomar

LOS REYES VISITARÁN BRASIL EN MAYO

Madrid.— Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, realizarán a mediados del próximo mes de mayo una visita oficial a Brasil. Está previsto, en principio, que el viaje tenga una duración de una semana y que, además de Brasil, los monarcas españoles visiten otro país iberoamericano, que no ha sido precisado por las fuentes consultadas.

Hay gran interés en Brasil por la visita de los Reyes de España y en este sentido el ministro de Asuntos Exteriores brasileño, Ramiro Saraiva Guerreiro, afirmó recientemente que esperan con gran interés al Rey de España «porque creemos que su visita será muy significativa y supondrá un momento muy importante para las relaciones entre los dos países».

Esta será la primera vez que Don Juan Carlos y Doña Sofía visiten Brasil, en respuesta a una invitación del presidente de la República Joao Figueiredo.—Efe



MADRID.— El Rey Don Juan Carlos recibe la Medalla de Oro de la Universidad de Zaragoza, que le entregó el rector de la misma, Federico López Mateos (derecha), en el transcurso de la audiencia concedida por el Monarca al Claustro de la Universidad aragonesa en el Palacio de La Zarzuela.—(Foto Efe)

Impuesto sobre la renta

Con la declaración habrá que presentar fotocopia del documento de identidad

Madrid.— El impreso de la Declaración del Impuesto Sobre

la Renta de las Personas Físicas, así como el del Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio, deberán remitirse este año a la Delegación de Hacienda correspondiente con una fotocopia del Documento Nacional de Identidad, según una orden del Ministerio de Economía y Hacienda, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 19 de este mes.

SANCIONES

El incumplimiento de este requisito, según la citada orden, será considerado infracción tributaria simple que, de acuerdo con la Ley General Tributaria, puede ser castigada con multa de 100 a 15.000 pesetas.

Sin embargo, las declaraciones enviadas o depositadas con anterioridad el pasado sábado, día 19, no incurrirán en infracción.



El empresario Jesús Guibert Azcue secuestrado ayer en el País Vasco

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL GOBIERNO DESCARTA la celebración de una consulta popular sobre la despenalización parcial del aborto, según ha señalado el ministro de Justicia, Fernando Ledesma, tras una pregunta del diputado del Grupo Popular, Ignacio Martín Amaro.

EL CAMPO DE TIRO DE LAS BARDENAS REALES de Aragón, será trasladado a la finca de Cabañeros, en Ciudad Real. Según el Ministerio de Defensa, el traslado viene motivado por algunos problemas surgidos en el campo de tiro de Las Bardenas y el deseo de su desactivación por parte de la población.

ESPAÑA COMPRO MATERIAL BELICO en el extranjero por valor de cien mil millones de pesetas durante 1982, según manifestó el subsecretario de Defensa en la inauguración de las primeras jornadas de electrónica militar.

EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO, Alfonso Guerra, viaja hoy a Argelia para una visita de cuatro días, en la que abordará diversos asuntos políticos y económicos de las relaciones entre los dos países, presidiendo una delegación de 31 personas.

EXTRANJERO

EL PRESIDENTE DE BRASIL, general Joao Figueiredo, «repudió» hoy la segregación racial y solicitó a la ONU que luche para que «esa práctica sea definitivamente erradicada».

DURANTE LOS ULTIMOS DIAS, la prensa de Manila vuelve a llamar la atención sobre un tema tan antiguo y nuevo a la vez: la obligatoriedad de la enseñanza del idioma español en las universidades de Filipinas.

Polonia

Invitación oficial al Papa a visitar el país

Del 16 al 22 de junio

Varsovia.— El papa Juan Pablo II fue invitado oficialmente ayer a visitar Polonia, desde el 16 hasta el 22 de junio, por el presidente del Consejo de Estado polaco, Henryk Jablonsky.

En su mensaje al Papa, Jablonsky expresa su convicción de que esta visita servirá «al bien de la patria, del Estado socialista polaco, así como al iniciado proceso de acuerdo nacional», y favorecerá la normalización de las relaciones entre la Iglesia y el Estado polaco.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En Villajoyosa (Alicante)

Posible reproducción de las carabelas de Colón a tamaño natural

Alicante.— Es posible que las carabelas «Pinta», «Niña» y «Santa María» sean reproducidas en los astilleros de Villajoyosa, a propuesta de la comisión de los actos del quinientos aniversario del descubrimiento de América.

Según ha sabido «Efe», la citada comisión ha establecido contacto con unos astilleros de Villajoyosa para estudiar la posibilidad de reproducir las carabelas, a tamaño natural, para exponerlas en Sevilla en los actos de celebración del quinientos aniversario del descubrimiento de América.—Efe.